

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

號六九一三壹第 號二第港售份每
張七紙出日今
印承及行僑華
司公限有報日僑華
休維岑理司總
六六〇八三號總本：話電中
四四〇五五號分：話電中
號四四〇五五號分：話電中
號四四〇五五號分：話電中

敗失旋幹平北赴表代共羅 裂分聯蘇共中

議會黨產共京向在用利將夫曉魯赫 共中擊打步一進持支家國庸附取爭

（中央社莫斯科十七日電）蘇聯共產黨中央委員會，今日在莫斯科舉行全體會議，討論關於蘇聯共產黨與中國共產黨之關係問題。會議中，魯赫夫曉夫代表蘇聯共產黨，向中國共產黨提出建議，要求中國共產黨在蘇聯共產黨之領導下，進行革命。魯赫夫曉夫並表示，蘇聯共產黨將全力支持中國共產黨之革命行動。此項建議，引起中國共產黨內部之激烈反應。中國共產黨內部，對於魯赫夫曉夫之建議，意見不一。一部分人認為，蘇聯共產黨之建議，是符合中國共產黨之利益之。另一部分人則認為，蘇聯共產黨之建議，是損害中國共產黨之利益之。會議中，中國共產黨內部，發生了激烈的爭論。最後，中國共產黨決定，拒絕魯赫夫曉夫之建議。此項決定，引起蘇聯共產黨內部之不滿。蘇聯共產黨內部，認為中國共產黨之決定，是錯誤之。蘇聯共產黨並表示，將對中國共產黨之決定，進行調查。此項事件，引起國際社會之廣泛關注。國際社會認為，蘇聯共產黨與中國共產黨之關係，是複雜之。蘇聯共產黨與中國共產黨之關係，將對中國之革命行動，產生重大影響。

中共抨擊蘇聯

大國沙文主義

中共蘇聯衝突發展到最高潮

（中央社莫斯科十七日電）蘇聯共產黨中央委員會，今日在莫斯科舉行全體會議，討論關於蘇聯共產黨與中國共產黨之關係問題。會議中，中國共產黨代表，對蘇聯共產黨之建議，提出嚴厲批評。中國共產黨代表表示，蘇聯共產黨之建議，是典型之大國沙文主義。中國共產黨代表並表示，中國共產黨將堅持獨立自主之原則，拒絕蘇聯共產黨之領導。此項批評，引起蘇聯共產黨內部之不滿。蘇聯共產黨內部，認為中國共產黨之批評，是錯誤之。蘇聯共產黨並表示，將對中國共產黨之批評，進行調查。此項事件，引起國際社會之廣泛關注。國際社會認為，蘇聯共產黨與中國共產黨之關係，是複雜之。蘇聯共產黨與中國共產黨之關係，將對中國之革命行動，產生重大影響。

北婆羅洲新聞處長

否認局勢不安

資金流入香港

（本報訊）北婆羅洲新聞處長，今日在新聞處舉行記者會，否認局勢不安之傳聞。新聞處長表示，北婆羅洲之局勢，是穩定之。新聞處長並表示，北婆羅洲之資金，是流入香港之。新聞處長並表示，北婆羅洲之經濟，是發展之。此項否認，引起國際社會之廣泛關注。國際社會認為，北婆羅洲之局勢，是穩定之。北婆羅洲之資金，是流入香港之。北婆羅洲之經濟，是發展之。

張伯倫建議華府

派遣中國軍隊

協助南越作戰

（中央社華盛頓十七日電）美國國務卿艾奇遜，今日在華盛頓舉行記者會，表示美國政府將派遣中國軍隊，協助南越作戰。艾奇遜表示，美國政府將派遣中國軍隊，協助南越作戰，以維護南越之安全。艾奇遜並表示，美國政府將派遣中國軍隊，協助南越作戰，以維護南越之安全。此項建議，引起國際社會之廣泛關注。國際社會認為，美國政府之建議，是符合南越之利益之。美國政府並表示，將對南越之安全，進行調查。

廣安銀行有限公司

一年之計在於春
一生之計在於勤
日之計在於晨
儲蓄致富在於恆

本行爲進一步協助社會解決房屋，特將首創之買樓儲蓄辦法修訂：一、凡存戶每月存入一百元以上者，存滿半年，其存款額可獲優待二、其存款之七成分半，由本行貸款，利息從低，存戶可分五年償還。三、存戶商得本行同意，可購買樓花。四、如存戶中途退款，可隨時提取本息。

本行各種儲蓄存款利息優厚，手續簡便，總行及深水埗分行設有英名廠保險箱。

香港總行：大道中一三七至一四一號
九龍分行：旺角彌敦道七五五號
深水埗分行：南昌街一四〇至一四四號
銅鑼灣分行：怡和街八十六號

樓大界街

界限街 2, 2A, 2B 號 (通州街大軍邊)
近深水埗碼頭

年期長久
地點旺盛
交通便利

樓價：壹萬餘元起
付款：可分八十個月先買先得
優待：預售期間特價九五折

大隆

建築置業有限公司
香港大道中37號余道生行三樓208室
電話：21563 21564

UTENA Cosmetics

天露花膏
本品用特法精製而成，塗抹一般雪花膏之上，能令皮膚細嫩，不生斑點，最爲優美之親水性雪花膏。

暗瘡 保證清淨

天露暗瘡膏含有 BIOSOL 強力滅菌劑，ALLANTOIN 增進細胞劑及溶脂性穩定化維他命 B6，具有抑制細菌繁殖預防暗瘡發生及化膿消腫之功效。施用之後暗瘡無形消滅不留色印令容顏美化。

天露暗瘡膏

天露暗瘡膏含有 BIOSOL 強力滅菌劑，ALLANTOIN 增進細胞劑及溶脂性穩定化維他命 B6，具有抑制細菌繁殖預防暗瘡發生及化膿消腫之功效。施用之後暗瘡無形消滅不留色印令容顏美化。

僑興大廈

高尚地區 交通方便
即建上蓋 剩餘無多
107 年期

僑宏大廈

設計新型 高尚洋樓
風景優美 即建上蓋
150 年期

雲峰花園

高尚地區 交通方便
即建上蓋 剩餘無多
107 年期

華豪派氣·立林木樹

乘上料材·善美計設

雲峰花園

高尚地區 交通方便
即建上蓋 剩餘無多
107 年期

僑興大廈

高尚地區 交通方便
即建上蓋 剩餘無多
107 年期

僑宏大廈

設計新型 高尚洋樓
風景優美 即建上蓋
150 年期

聯合國和平軍

千人開進塞島

加拿大部隊先行迅速控制局勢

土國會授權政府必要時派軍隊登陸塞島

【美聯社安卡拉十七日電】聯合國和平軍之第一批加拿大部隊，已於昨日下午抵達塞浦路斯。該部隊由加拿大總司令官率領，包括步兵、炮兵、工兵及醫護人員等，共計一千二百人。該部隊之任務，在於迅速控制局勢，並防止任何可能發生之衝突。加拿大政府已表示，將全力支持聯合國之和平努力，並願在必要時提供軍事援助。土耳其政府亦已表示，將尊重聯合國之權威，並願在必要時提供協助。

美國代表指責

蘇聯外長建議

殊難消除核戰

西德總理與蘇聯談判德國問題

【美聯社華盛頓十七日電】美國代表在聯合國會議上，指責蘇聯外長莫洛托夫之建議，認為其旨在擴大蘇聯之勢力範圍，並對歐洲安全構成威脅。莫洛托夫在會中建議，蘇聯與西德應就德國問題進行談判，以達成某種協議。美國代表認為，此種建議違反了聯合國之宗旨，並呼籲各國團結一致，反對蘇聯之擴張政策。

解決居住問題

【美聯社紐約十七日電】紐約市政府已提出一項新方案，以解決市內之居住問題。該方案包括興建更多之公共房屋，並對現有房屋進行改建，以改善居住環境。市政府表示，將致力於為市民提供負擔得起且舒適之住所，並希望通過此項方案，能顯著減少市內之貧民窟。

廿七萬人

【美聯社紐約十七日電】據統計，紐約市在過去一年中，人口增加了二十七萬人。此項增長主要歸因於移民之湧入，以及自然增長。市政府表示，將加強對城市發展之規劃，以應對人口增加帶來之各項挑戰，如交通、住房及公共服務等。

美國發射

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府已宣佈，將於近日內發射一枚新型探空火箭。此項發射旨在測試新式火箭之性能，並收集有關高空環境之數據。發射將由美國空軍負責，預計將在太平洋上空進行。

希臘故王泰安典禮

【美聯社雅典十七日電】希臘故王泰安之安葬典禮，已於昨日在雅典舉行。典禮莊嚴肅穆，吸引了數千名民眾參加。希臘政府表示，將繼續致力於維護國家之和平與穩定，並紀念所有為國家做出貢獻之人士。

美國總統一天的生活

【美聯社華盛頓十七日電】美國總統羅斯福之生活，雖然在公眾視野之外，但其工作之繁重與壓力之大，卻是眾所周知。總統每天需要處理大量的公務，並與各方要人進行會談。儘管生活節奏極快，但總統始終保持著冷靜與果斷，為國家之利益而奮鬥。

墨西哥步法後塵

【美聯社墨西哥城十七日電】墨西哥政府最近採取之政策，被認為是步法國後塵。墨西哥政府表示，將加強對國內經濟之控制，並與外國進行貿易談判。此舉旨在保護國家之經濟利益，並促進社會之發展。

美一機師受傷

【美聯社華盛頓十七日電】美國空軍一名機師，在執行任務時受傷。據悉，該機師在飛行過程中遭遇技術故障，導致飛機失控墜毀。機師在墜機過程中受傷，目前正接受治療。空軍方面已展開調查，以確定事故原因並防止類似事件再次發生。

美對共黨國家

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府已宣佈，將對共產黨國家採取更嚴厲之措施。此舉旨在打擊共產主義之擴張，並保護美國之安全。政府表示，將加強對海外共產黨組織之監控，並與盟國合作，共同應對共產主義之威脅。

美對共黨國家

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府已宣佈，將對共產黨國家採取更嚴厲之措施。此舉旨在打擊共產主義之擴張，並保護美國之安全。政府表示，將加強對海外共產黨組織之監控，並與盟國合作，共同應對共產主義之威脅。

五分鐘讀報

【美聯社華盛頓十七日電】今日本報新聞精華如下：美國總統羅斯福今日將接見各國大使，討論當前國際局勢。此外，美國空軍將發射一枚新型探空火箭，以測試其性能。在國內方面，紐約市政府已提出一項新方案，以解決市內之居住問題。

美國今年大選分析和展望

美國今年之大選，預計將於明年十一月舉行。目前，民主黨與共和黨之間之競爭已進入白熱化階段。分析人士認為，大選之結果將對美國之未來產生深遠影響。在國際方面，美國將繼續與盟國合作，維護世界和平與穩定。同時，美國亦將加強對共產黨國家之打擊，以保護國家之安全。

美對共黨國家

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府已宣佈，將對共產黨國家採取更嚴厲之措施。此舉旨在打擊共產主義之擴張，並保護美國之安全。政府表示，將加強對海外共產黨組織之監控，並與盟國合作，共同應對共產主義之威脅。

美對共黨國家

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府已宣佈，將對共產黨國家採取更嚴厲之措施。此舉旨在打擊共產主義之擴張，並保護美國之安全。政府表示，將加強對海外共產黨組織之監控，並與盟國合作，共同應對共產主義之威脅。

美對共黨國家

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府已宣佈，將對共產黨國家採取更嚴厲之措施。此舉旨在打擊共產主義之擴張，並保護美國之安全。政府表示，將加強對海外共產黨組織之監控，並與盟國合作，共同應對共產主義之威脅。

美對共黨國家

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府已宣佈，將對共產黨國家採取更嚴厲之措施。此舉旨在打擊共產主義之擴張，並保護美國之安全。政府表示，將加強對海外共產黨組織之監控，並與盟國合作，共同應對共產主義之威脅。

美對共黨國家

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府已宣佈，將對共產黨國家採取更嚴厲之措施。此舉旨在打擊共產主義之擴張，並保護美國之安全。政府表示，將加強對海外共產黨組織之監控，並與盟國合作，共同應對共產主義之威脅。

美對共黨國家

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府已宣佈，將對共產黨國家採取更嚴厲之措施。此舉旨在打擊共產主義之擴張，並保護美國之安全。政府表示，將加強對海外共產黨組織之監控，並與盟國合作，共同應對共產主義之威脅。

美對共黨國家

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府已宣佈，將對共產黨國家採取更嚴厲之措施。此舉旨在打擊共產主義之擴張，並保護美國之安全。政府表示，將加強對海外共產黨組織之監控，並與盟國合作，共同應對共產主義之威脅。

美對共黨國家

中區舖位出讓

中環近娛樂戲院，單邊舖位，環境優美，交通便利，適合經營各種生意。有意者請洽：李劍琴先生，電話：21938。

環遊世界

環遊北美、歐洲、亞洲，體驗不同文化，增長見聞。報名日期：即日起至四月三十日止。詳情請洽：萬宜大廈，電話：21938。

櫻花節

慶祝櫻花節，賞花、攝影、野餐，共度美好時光。活動日期：五月一日至五日。詳情請洽：萬宜大廈，電話：21938。

印尼與大馬均有跡象接納 非提四點方案

澳開始始援大馬

蘇加諾號召陸軍粉碎大馬

【本報訊】印尼與大馬均有跡象接納非提四點方案。據悉，印尼政府已表示，如果非提方案能解決當前危機，印尼將考慮接納。大馬方面亦表示，非提方案是其目前最感興趣的解決途徑。然而，蘇加諾總統在雅加達發表講話，號召陸軍粉碎大馬，以維護國家統一。他強調，大馬的行動是違憲的，必須予以鎮壓。

（本報訊）非提四點方案，自提出以來，已引起國際社會的廣泛關注。該方案旨在通過對話解決印尼與大馬之間的爭端，並恢復國家的和平與穩定。然而，蘇加諾總統的強硬立場，使得該方案的實施面臨巨大挑戰。目前，各方正密切關注事態的發展。

印尼捕獲英特工 停火令並非無效

【本報訊】印尼政府昨日宣佈，已捕獲一名在印尼境內活動的英國特工。該名特工被指控從事間諜活動，並試圖破壞印尼的和平與穩定。政府強調，停火令並非無效，任何破壞和平的行為都將受到嚴懲。

馬駐外使節被召回 外交人員會議

【本報訊】馬尼拉駐外使節已被召回，參加在馬尼拉舉行的外交人員會議。會議旨在討論當前國際形勢，並加強與各國的外交聯繫。馬尼拉政府表示，此次會議將有助於提高外交人員的專業水平，並更好地履行職責。

（本報訊）馬尼拉駐外使節的召回，是馬尼拉政府應對當前國際形勢的一項重要舉措。通過此次會議，外交人員將能夠及時了解國際形勢的變化，並根據需要調整外交策略。馬尼拉政府對此次會議的成功表示信心。



中國軍事代表團 應邀抵泰國訪問

日優待中共代表團 與大陸空航計劃失敗

【本報訊】日本對中共代表團的優待，以及大陸空航計劃的失敗，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，日本方面表示，他們將盡一切努力，為中共代表團提供便利。然而，大陸空航計劃的失敗，則被視為是中國在該領域的一個重大挫折。

美國今年大選分析和展望

（一）一九六四年美國總統角逐之前奏。美國今年大選的競爭將非常激烈，多位候選人將角逐總統寶座。分析人士認為，選民將關注經濟、外交和社會政策等關鍵領域。目前，各方正密切關注選情的發展。

美國百萬富翁下嫁唐永親王

【本報訊】美國一名百萬富翁與中國唐永親王訂婚，這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，這位百萬富翁是一位成功的女商人，而唐永親王則是一位著名的中國官員。他們的結合被視為是中美文化交流的一個重要事件。

南越將派代表與施漢諾 談判邊界問題

【本報訊】南越政府表示，將派代表與施漢諾進行談判，以解決邊界問題。施漢諾是南越的一位重要官員，此次談判被視為是解決邊界爭端的一個重要契機。雙方均表示，將盡一切努力，達成協議。

日農林相在內閣報告

【本報訊】日本農林相昨日在內閣報告了農林工作的進展情況。報告指出，日本農林生產在過去一年中取得了顯著成就，糧食產量有所增加。政府將繼續致力於提高農林生產水平，以保障國家的糧食安全。

日韓談判不樂觀

【本報訊】日韓談判目前進展緩慢，各方對談判前景持不樂觀態度。據悉，雙方在關鍵問題上仍存在較大分歧，使得談判難以取得突破。國際社會正密切關注談判的進展。

海軍司令

美國女記者

（本報訊）美國女記者在採訪過程中，因與當地官員發生爭執，被當地警方拘留。該女記者表示，她將通過法律途徑維護自己的合法權益。此事引起了國際社會的關注。

羅比辯護律師

（本報訊）羅比的辯護律師表示，他的當事人將全力配合調查，並尋求法律上的公正處理。律師強調，任何指控都必須有確鑿的證據支持。

報紙猛烈指責

（本報訊）某報紙對政府的一項政策表示強烈不滿，並進行了猛烈指責。該報認為，該政策將對國家的發展產生負面影響。政府方面則表示，該政策是經過深思熟慮的。

安排作戰演習

（本報訊）某國軍隊將在下月舉行大規模的作戰演習，以展示其戰鬥力。演習將包括陸海空三軍的協同作戰。該國政府表示，演習旨在維護國家的安全與穩定。

安排作戰演習

（本報訊）某國軍隊將在下月舉行大規模的作戰演習，以展示其戰鬥力。演習將包括陸海空三軍的協同作戰。該國政府表示，演習旨在維護國家的安全與穩定。

安排作戰演習

（本報訊）某國軍隊將在下月舉行大規模的作戰演習，以展示其戰鬥力。演習將包括陸海空三軍的協同作戰。該國政府表示，演習旨在維護國家的安全與穩定。

滙豐財務有限公司

W.F. 豐

長期存款，利息如下：

一年半期	週息五厘半
二年期	週息六厘
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次
詳情請詢問：

滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
經理：D. P. G. Learmond.
香港亞細亞街五〇三號 電話：二九七九六、七、八、九

馳名世界英國製造烹飪電爐

Belling 47AB

WEE BABY BELLING

款式繁多 任由選擇

詳情請詢 同和洋行有限公司
寫字樓及陳列室：於仁大馬路八十八號 電話：35821（十線）

雷虎小組

由菲載譽返台

（中央社台北電）菲國雷虎小組成員，日前由菲律賓載譽返回台灣。該小組在菲期間表現優異，多次獲得當地政府的表彰。台灣方面對他們的歸來表示熱烈歡迎。

長市北台選競樹玉高

（本報訊）高玉樹競選台北市長，目前正積極展開競選活動。高玉樹表示，他將致力於改善民生，促進經濟發展。他的競選團隊已開始挨家挨戶進行宣傳。

通美街

九龍旺角 111-117 號

旺

靚

平

有下成終

旺角地王 西式唐樓

旺舖及閣樓適合食室烟客百貨行業

旺地靚樓 一梯兩伙 加深水井

面積特大 電梯上落 水源充足

東寶大樓

(九龍新先施公司對面)

可分一年兩年
分層租售
五年至八年
分期付款

洽購處：本地盤或電話：812831

平山石礦有限公司
機械鑽井部
採用新式足力機械經驗技術優良
任何困難地質均能鑽達井徑六至
十二吋供水源源不絕保證滿意。
九龍牛池灣官塘道 電話：821904

灣仔洛克道102-112號
麗麗大廈
近修頓球場
150年期
完成特價優待
設計·洋樓格式
單邊·封妥窗鋼
本地盤電話761230
購屋·協祥公司
香港中環安海街12
五聯置業公司
九龍弥敦道735號

高第街
現已完成
陽光充足

三面單邊
快將入伙

永泰大樓

西貢山市街七至九號
(即紫蘭合)

地盤電話445404

本行為優待置業者擬

照原訂價格分層出賃

一、交付款伍千九百五拾元

樓下適合商店及學校用途

兩梯三伙設有最新式電梯一部
每座面積七百餘呎只售四萬餘元

洽購處：泰興行茶業文咸東街廿三號至

丙午陳

加緊進行

內部裝修

環境優美

十六號

西區盤第二街105
至117號西邊街口

均合化算
自居收租

多暖夏涼
面向正南

永豐棧



意有盤盤地庫適合工廠倉庫用途
地盤電話451435

一次付款九折優待
九九九折年租

地甚完成
所餘無多

趕建上蓋
欲購從速

號文咸大東十樓九〇五室 電話四四一二八九

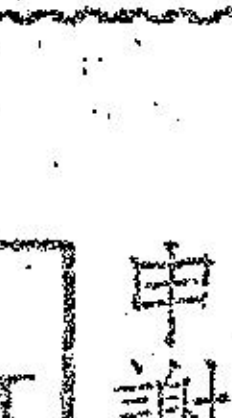
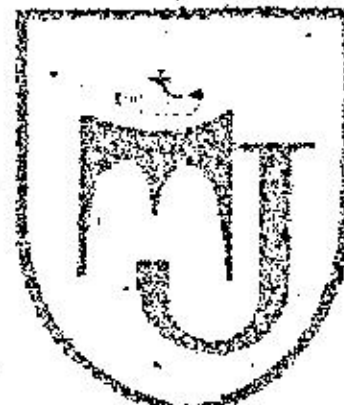
鳴謝啟事

本公司屬下九龍美時珠寶公司昨日開業荷蒙
各界友好
同業先進
社會賢達
實臨指導寵賜多珍高誼隆情曷勝銘感祇
以招待欠週良深歉仄特此
申謝

美時珠寶有限公司董事長劉紹源董事陳鄧雄心
兼總經理何新鑒
九龍美時珠寶公司地址：彌敦道一八四號A

分層出售
分期付款
萬餘元

特價優待
售出大半尚餘少數



有限公司

1 開新港本

破五蛇黨組織

捕去疑是首領的兩飛仔搜出蛇形徽章

因黃大仙學童們送遭勒索故作此掃蕩

【本報訊】九龍警察總局反飛仔組人員，昨日下午九時許，在九龍黃大仙區，破獲一個名為「五蛇黨」的飛仔組織，並搜出蛇形徽章。該組織因向黃大仙學童們勒索，被警方查獲。警方在現場搜獲了多個蛇形徽章，並拘捕了兩名涉嫌首領的飛仔。警方表示，該組織成員多為青少年，他們利用飛仔的身份向學童們勒索，並威脅他們。警方在破獲該組織後，將繼續加強對飛仔的打擊力度，以保護學童的安全。

飛仔餐室尋釁

事後復仇恐嚇

一人自投羅網

【本報訊】昨晚九時許，在九龍黃大仙區一間餐室，發生一宗飛仔尋釁事件。一名飛仔在餐室內與另一名男子發生爭執，隨後演變成毆打。事後，該飛仔向該男子復仇，並威脅其家人。該男子在受到威脅後，選擇了自投羅網，向警方報案。警方接報後，迅速趕到現場，並拘捕了該飛仔。警方在調查過程中，發現該飛仔屬於一個名為「五蛇黨」的組織。警方在破獲該組織後，將繼續加強對飛仔的打擊力度，以保護市民的安全。

港府委高琳出任

銀行業務專員

定下月初來港履新

【本報訊】香港政府委任高琳為銀行業務專員，負責監管香港的銀行業務。高琳在金融界擁有豐富的經驗，曾擔任多個重要職務。她表示，將致力於提高香港銀行業的透明度和信譽，並加強與國際金融機構的合作。高琳將於下月初抵達香港，並開始履行其職責。政府對高琳的任命表示滿意，並相信她將為香港的銀行業做出積極的貢獻。

港香後戰

勃蓬濟經

本日前戰戰戰

【本報訊】香港在經歷了長時間的動盪後，經濟已開始出現復甦的跡象。據統計，香港的經濟活動在近期有所增加，消費者的信心也有所回升。然而，由於國際形勢的不確定性，香港的經濟仍面臨著一定的挑戰。政府表示，將繼續採取措施，以支持香港的經濟發展，並確保社會的穩定。專家認為，只要香港保持穩定，其經濟最終將會實現強勁的增長。

獲頒長期服務章

由總督柏立基爵士頒發

民安隊隊長百餘人

【本報訊】民安隊隊長百餘人，昨日獲頒長期服務章，以表彰他們在維護香港治安方面所做出的傑出貢獻。總督柏立基爵士在頒發儀式上表示，民安隊成員一直以來都表現出了高度的責任感和犧牲精神，為香港的繁榮穩定做出了巨大的貢獻。他鼓勵隊員們繼續努力，為香港的未來做出更大的貢獻。民安隊成員對獲頒此項榮譽表示榮幸，並表示將繼續為香港的治安貢獻力量。

一人自投羅網

事後復仇恐嚇

飛仔餐室尋釁

【本報訊】昨晚九時許，在九龍黃大仙區一間餐室，發生一宗飛仔尋釁事件。一名飛仔在餐室內與另一名男子發生爭執，隨後演變成毆打。事後，該飛仔向該男子復仇，並威脅其家人。該男子在受到威脅後，選擇了自投羅網，向警方報案。警方接報後，迅速趕到現場，並拘捕了該飛仔。警方在調查過程中，發現該飛仔屬於一個名為「五蛇黨」的組織。警方在破獲該組織後，將繼續加強對飛仔的打擊力度，以保護市民的安全。

港香後戰

勃蓬濟經

本日前戰戰戰

【本報訊】香港在經歷了長時間的動盪後，經濟已開始出現復甦的跡象。據統計，香港的經濟活動在近期有所增加，消費者的信心也有所回升。然而，由於國際形勢的不確定性，香港的經濟仍面臨著一定的挑戰。政府表示，將繼續採取措施，以支持香港的經濟發展，並確保社會的穩定。專家認為，只要香港保持穩定，其經濟最終將會實現強勁的增長。

獲頒長期服務章

由總督柏立基爵士頒發

民安隊隊長百餘人

【本報訊】民安隊隊長百餘人，昨日獲頒長期服務章，以表彰他們在維護香港治安方面所做出的傑出貢獻。總督柏立基爵士在頒發儀式上表示，民安隊成員一直以來都表現出了高度的責任感和犧牲精神，為香港的繁榮穩定做出了巨大的貢獻。他鼓勵隊員們繼續努力，為香港的未來做出更大的貢獻。民安隊成員對獲頒此項榮譽表示榮幸，並表示將繼續為香港的治安貢獻力量。

一人自投羅網

事後復仇恐嚇

飛仔餐室尋釁

【本報訊】昨晚九時許，在九龍黃大仙區一間餐室，發生一宗飛仔尋釁事件。一名飛仔在餐室內與另一名男子發生爭執，隨後演變成毆打。事後，該飛仔向該男子復仇，並威脅其家人。該男子在受到威脅後，選擇了自投羅網，向警方報案。警方接報後，迅速趕到現場，並拘捕了該飛仔。警方在調查過程中，發現該飛仔屬於一個名為「五蛇黨」的組織。警方在破獲該組織後，將繼續加強對飛仔的打擊力度，以保護市民的安全。

港香後戰

勃蓬濟經

本日前戰戰戰

【本報訊】香港在經歷了長時間的動盪後，經濟已開始出現復甦的跡象。據統計，香港的經濟活動在近期有所增加，消費者的信心也有所回升。然而，由於國際形勢的不確定性，香港的經濟仍面臨著一定的挑戰。政府表示，將繼續採取措施，以支持香港的經濟發展，並確保社會的穩定。專家認為，只要香港保持穩定，其經濟最終將會實現強勁的增長。

獲頒長期服務章

由總督柏立基爵士頒發

民安隊隊長百餘人

【本報訊】民安隊隊長百餘人，昨日獲頒長期服務章，以表彰他們在維護香港治安方面所做出的傑出貢獻。總督柏立基爵士在頒發儀式上表示，民安隊成員一直以來都表現出了高度的責任感和犧牲精神，為香港的繁榮穩定做出了巨大的貢獻。他鼓勵隊員們繼續努力，為香港的未來做出更大的貢獻。民安隊成員對獲頒此項榮譽表示榮幸，並表示將繼續為香港的治安貢獻力量。

一人自投羅網

事後復仇恐嚇

飛仔餐室尋釁

【本報訊】昨晚九時許，在九龍黃大仙區一間餐室，發生一宗飛仔尋釁事件。一名飛仔在餐室內與另一名男子發生爭執，隨後演變成毆打。事後，該飛仔向該男子復仇，並威脅其家人。該男子在受到威脅後，選擇了自投羅網，向警方報案。警方接報後，迅速趕到現場，並拘捕了該飛仔。警方在調查過程中，發現該飛仔屬於一個名為「五蛇黨」的組織。警方在破獲該組織後，將繼續加強對飛仔的打擊力度，以保護市民的安全。

港香後戰

勃蓬濟經

本日前戰戰戰

【本報訊】香港在經歷了長時間的動盪後，經濟已開始出現復甦的跡象。據統計，香港的經濟活動在近期有所增加，消費者的信心也有所回升。然而，由於國際形勢的不確定性，香港的經濟仍面臨著一定的挑戰。政府表示，將繼續採取措施，以支持香港的經濟發展，並確保社會的穩定。專家認為，只要香港保持穩定，其經濟最終將會實現強勁的增長。

獲頒長期服務章

由總督柏立基爵士頒發

民安隊隊長百餘人

【本報訊】民安隊隊長百餘人，昨日獲頒長期服務章，以表彰他們在維護香港治安方面所做出的傑出貢獻。總督柏立基爵士在頒發儀式上表示，民安隊成員一直以來都表現出了高度的責任感和犧牲精神，為香港的繁榮穩定做出了巨大的貢獻。他鼓勵隊員們繼續努力，為香港的未來做出更大的貢獻。民安隊成員對獲頒此項榮譽表示榮幸，並表示將繼續為香港的治安貢獻力量。

一人自投羅網

事後復仇恐嚇

飛仔餐室尋釁

【本報訊】昨晚九時許，在九龍黃大仙區一間餐室，發生一宗飛仔尋釁事件。一名飛仔在餐室內與另一名男子發生爭執，隨後演變成毆打。事後，該飛仔向該男子復仇，並威脅其家人。該男子在受到威脅後，選擇了自投羅網，向警方報案。警方接報後，迅速趕到現場，並拘捕了該飛仔。警方在調查過程中，發現該飛仔屬於一個名為「五蛇黨」的組織。警方在破獲該組織後，將繼續加強對飛仔的打擊力度，以保護市民的安全。

港香後戰

勃蓬濟經

本日前戰戰戰

【本報訊】香港在經歷了長時間的動盪後，經濟已開始出現復甦的跡象。據統計，香港的經濟活動在近期有所增加，消費者的信心也有所回升。然而，由於國際形勢的不確定性，香港的經濟仍面臨著一定的挑戰。政府表示，將繼續採取措施，以支持香港的經濟發展，並確保社會的穩定。專家認為，只要香港保持穩定，其經濟最終將會實現強勁的增長。

免費贈送

三月廿三日前凡惠購
“彼得阿里斯”高爾夫
球棒一套附送此價值
\$225元之史拉新格球
袋一個



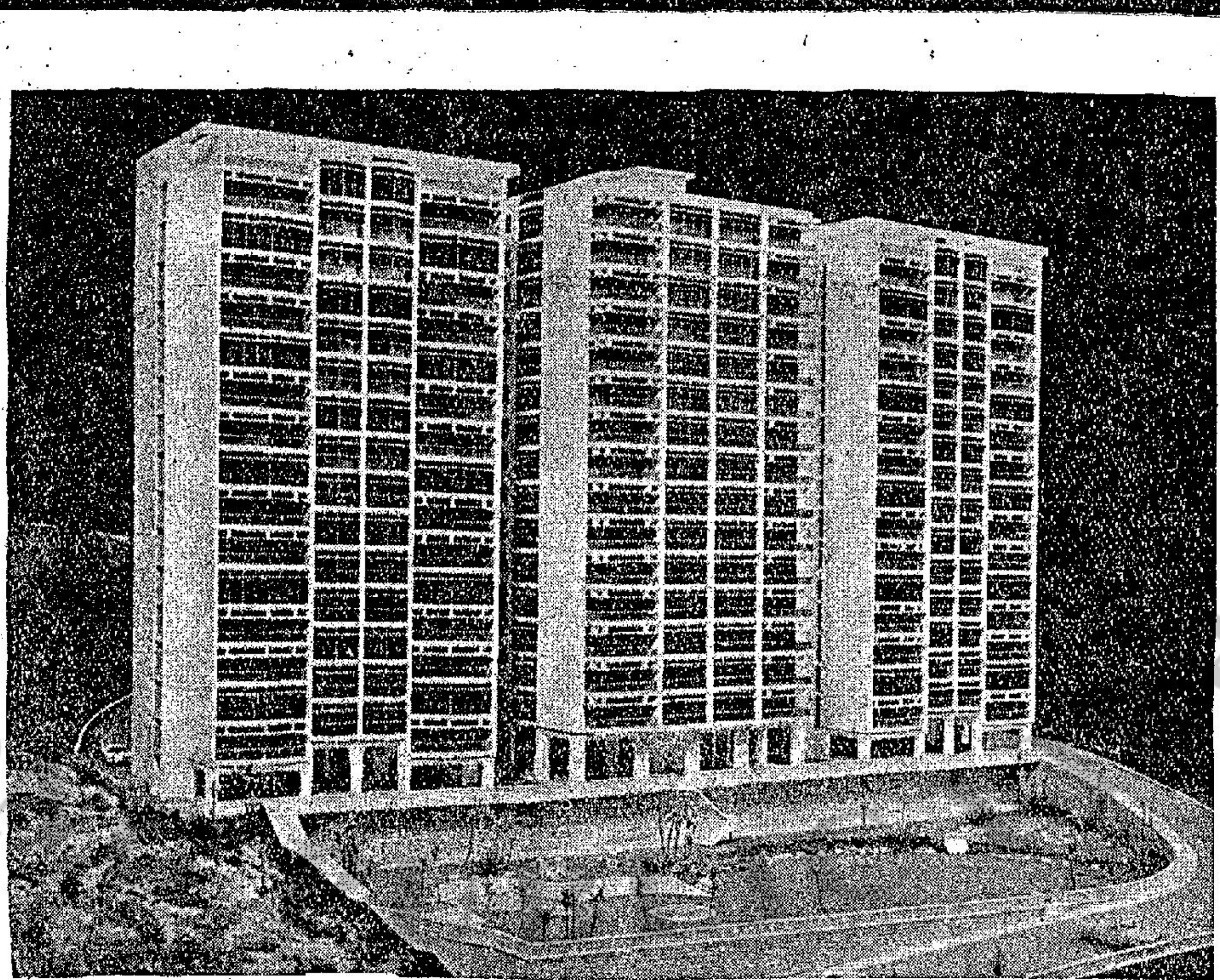
或價值\$130元之
史拉新格體育用具

Slazenger

彼得阿里斯高爾夫球發售處

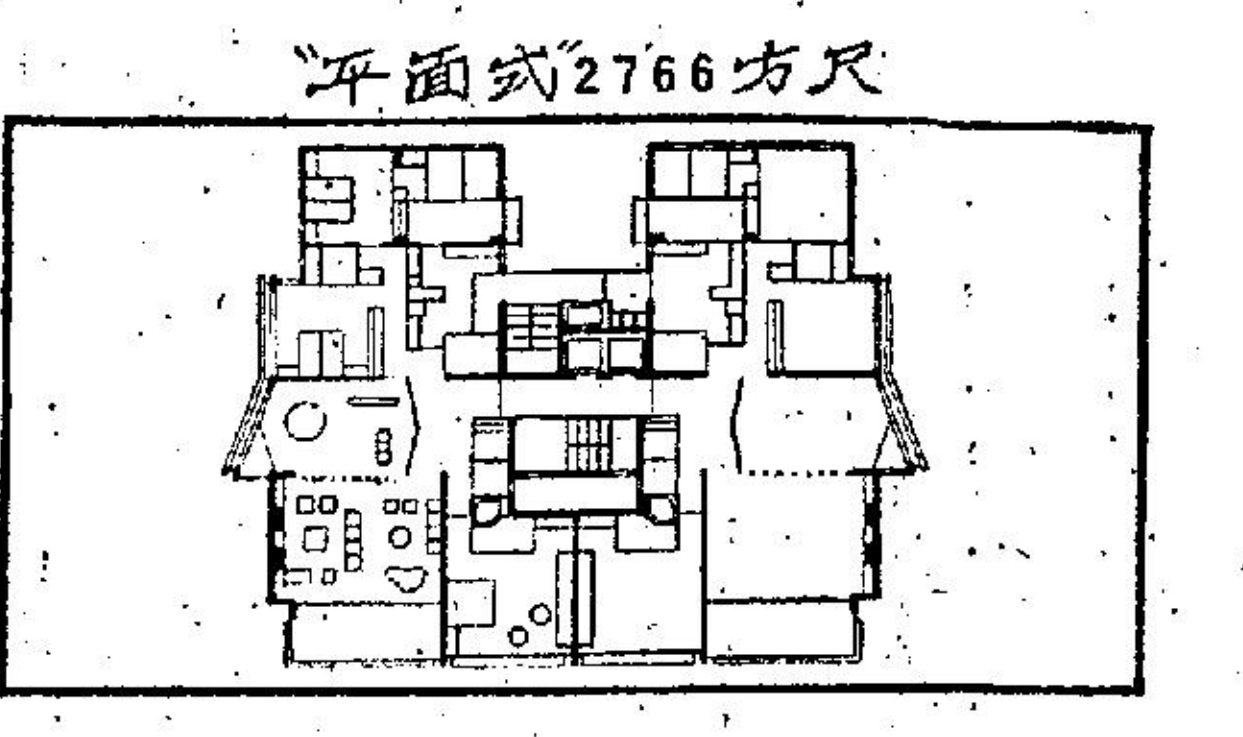
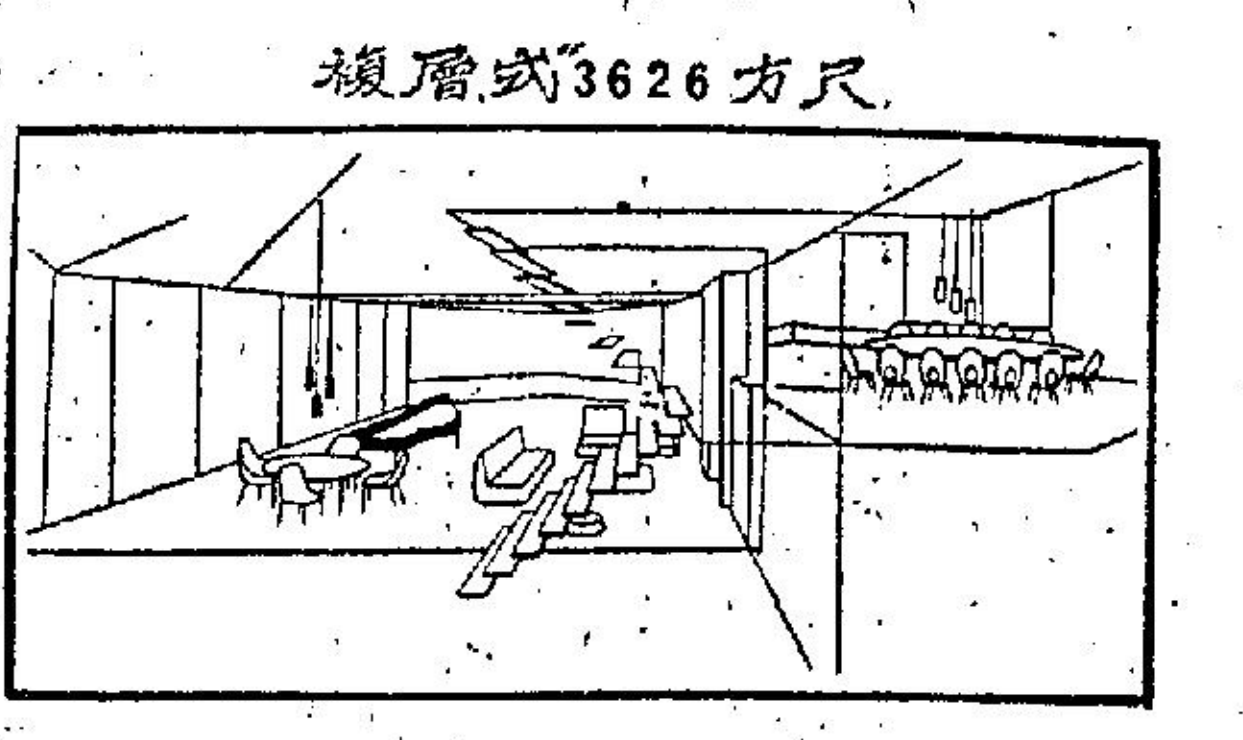
連卡佛公司

香港德輔道中



入伙在即，歡迎比較

位司徒拔道三十九號
現將“樓層”及“平面”
樓各一層依照原定材
料提前完成並經裝飾
佈置以供觀摩欲往參
觀請先與本公司接洽



九成置業有限公司
香港雪廠街九號三〇八室
電話：三六九六六、三五三三一

夏令時間

廿二時一快撥

【本報訊】夏令時間將於三月廿二日（星期日）開始。根據規定，夏令時間將比標準時間快一小時。市民在調整時間時，應注意調整鐘錶，以確保時間的準確性。夏令時間的實施旨在節約能源，並與國際標準時間保持一致。

電車公司表示

願與公共交通委員會合作進行

調查地底火車等之可能性

【本報訊】電車公司表示，願意與公共交通委員會合作，進行一項關於地底火車等交通方式的調查。該調查旨在評估地底交通的可行性，並探討其對城市交通的影響。電車公司表示，將全力配合委員會的工作，並提供必要的數據和支持。委員會表示，將根據調查結果，制定相應的交通規劃方案。

電車公司表示

願與公共交通委員會合作進行

調查地底火車等之可能性

【本報訊】電車公司表示，願意與公共交通委員會合作，進行一項關於地底火車等交通方式的調查。該調查旨在評估地底交通的可行性，並探討其對城市交通的影響。電車公司表示，將全力配合委員會的工作，並提供必要的數據和支持。委員會表示，將根據調查結果，制定相應的交通規劃方案。

電車公司表示

願與公共交通委員會合作進行

調查地底火車等之可能性

【本報訊】電車公司表示，願意與公共交通委員會合作，進行一項關於地底火車等交通方式的調查。該調查旨在評估地底交通的可行性，並探討其對城市交通的影響。電車公司表示，將全力配合委員會的工作，並提供必要的數據和支持。委員會表示，將根據調查結果，制定相應的交通規劃方案。

電車公司表示

願與公共交通委員會合作進行

調查地底火車等之可能性

【本報訊】電車公司表示，願意與公共交通委員會合作，進行一項關於地底火車等交通方式的調查。該調查旨在評估地底交通的可行性，並探討其對城市交通的影響。電車公司表示，將全力配合委員會的工作，並提供必要的數據和支持。委員會表示，將根據調查結果，制定相應的交通規劃方案。

電車公司表示

願與公共交通委員會合作進行

調查地底火車等之可能性

【本報訊】電車公司表示，願意與公共交通委員會合作，進行一項關於地底火車等交通方式的調查。該調查旨在評估地底交通的可行性，並探討其對城市交通的影響。電車公司表示，將全力配合委員會的工作，並提供必要的數據和支持。委員會表示，將根據調查結果，制定相應的交通規劃方案。

電車公司表示

願與公共交通委員會合作進行

調查地底火車等之可能性

【本報訊】電車公司表示，願意與公共交通委員會合作，進行一項關於地底火車等交通方式的調查。該調查旨在評估地底交通的可行性，並探討其對城市交通的影響。電車公司表示，將全力配合委員會的工作，並提供必要的數據和支持。委員會表示，將根據調查結果，制定相應的交通規劃方案。

堅尼地城貨車爆炸案研究第二天 請申經末港運紙噠

澳門合利爆竹廠東主李義供述：永昌出口公司訂製「噠紙」時，合同上沿用「噠紙」字樣，故貨箱外不註明「噠紙」或「危險品」，同時並提示，貨物將報稅外運，着報價時將貨價報低。

（本報訊）堅尼地城貨車爆炸案，昨（七）日，由澳門合利爆竹廠東主李義供述，該廠於去年十二月間，曾向永昌出口公司訂製「噠紙」，合同上沿用「噠紙」字樣，故貨箱外不註明「噠紙」或「危險品」，同時並提示，貨物將報稅外運，着報價時將貨價報低。

李義供述：該廠於去年十二月間，曾向永昌出口公司訂製「噠紙」，合同上沿用「噠紙」字樣，故貨箱外不註明「噠紙」或「危險品」，同時並提示，貨物將報稅外運，着報價時將貨價報低。

本港新聞

私製衣洋酒

警探搜出私酒一百三十瓶，空瓶一千三百個，另膠樽酒精等物。陳惠建、麥時昌罰二千元，祝中罰五千元。

（本報訊）本港警方，昨（七）日，在九龍彌敦道一樓內，搜獲私製衣洋酒，共一百三十瓶，空瓶一千三百個，另膠樽酒精等物。陳惠建、麥時昌罰二千元，祝中罰五千元。

平安大廈分層業主 聯控平安公司

審訊已近尾聲

（本報訊）平安大廈分層業主聯會，昨（七）日，在九龍法院，對平安公司，提出訴訟，審訊已近尾聲。

老翁跳樓斃命

壓傷三個茶客

（本報訊）昨（七）日，在九龍彌敦道，一老翁，因不滿其妻，跳樓斃命，壓傷三個茶客。

令尊翁 幼主 國華

家主文商少爺媳王氏秀 志超 崔氏 容華 小姐之

（本報訊）令尊翁 幼主 國華，家主文商少爺媳王氏秀，志超，崔氏，容華，小姐之。

朱宅家人稟報

令祖父前本港華探辦朱香老爺痛

（本報訊）朱宅家人稟報，令祖父前本港華探辦朱香老爺痛。

朱宅家人稟報

令祖父前本港華探辦朱香老爺痛

（本報訊）朱宅家人稟報，令祖父前本港華探辦朱香老爺痛。

朱宅家人稟報

令祖父前本港華探辦朱香老爺痛

（本報訊）朱宅家人稟報，令祖父前本港華探辦朱香老爺痛。

朱宅家人稟報

令祖父前本港華探辦朱香老爺痛

（本報訊）朱宅家人稟報，令祖父前本港華探辦朱香老爺痛。

朱宅家人稟報

令祖父前本港華探辦朱香老爺痛

（本報訊）朱宅家人稟報，令祖父前本港華探辦朱香老爺痛。

香港政府公佈

華民政務司署公告

（本報訊）香港政府公佈，華民政務司署公告。

香港政府公佈

華民政務司署公告

（本報訊）香港政府公佈，華民政務司署公告。

香港政府公佈

華民政務司署公告

（本報訊）香港政府公佈，華民政務司署公告。

承頂生意通告

京華銀行有限公司

（本報訊）承頂生意通告，京華銀行有限公司。

承頂生意通告

京華銀行有限公司

（本報訊）承頂生意通告，京華銀行有限公司。

承頂生意通告

京華銀行有限公司

（本報訊）承頂生意通告，京華銀行有限公司。

紅十字會港會總部 今日奠基石

地點在夏慤道近直升機場 柏立基爵士夫人主持典禮

【本報訊】紅十字會香港分會，在夏慤道近直升機場，興建一間新會址，現已動工興建，定於今日（十八日）下午五時舉行奠基典禮，由柏立基爵士夫人主持，並有各界人士參加。

紅十字會香港分會，自一九五八年遷入現址後，由於舊址狹窄，不敷應用，故在夏慤道近直升機場，興建一間新會址，現已動工興建，定於今日（十八日）下午五時舉行奠基典禮，由柏立基爵士夫人主持，並有各界人士參加。



澳展仙船輪 留港僅四天

【本報訊】由澳門開往香港的郵輪「仙船輪」，將於四月二日抵達香港，留港僅四天，隨即開往汕頭，再轉往廈門、上海、天津、大連、哈爾濱等地。

新聞提要

一九六四年三月十八日（星期三）

- 第一版：第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

各界善長芳名 伍先生一千元

【本報訊】各界善長芳名，伍先生一千元，其餘芳名如下：

（芳名略）

救童助學 運動

【本報訊】救童助學運動，各界善長芳名，伍先生一千元，其餘芳名如下：

（芳名略）

救童助學 運動

【本報訊】救童助學運動，各界善長芳名，伍先生一千元，其餘芳名如下：

（芳名略）

韓國駐華大使 金信由台抵港

【本報訊】韓國駐華大使金信，由台北抵港，隨即前往機場迎接。

旅美僑領周大為 抵港視察業務

【本報訊】旅美僑領周大為，由美國抵港，隨即前往機場迎接。

香港室內設計學院招生

【本報訊】香港室內設計學院，現正招收新生，歡迎報名。

香港室內設計學院招生

【本報訊】香港室內設計學院，現正招收新生，歡迎報名。

依利沙伯醫院

為英聯邦最大之醫院
香港最大之建築物
遠東第二最大建築物

欲知該院詳情請閱二月份
香港及遠東建築雜誌

HONG KONG AND FAR EAST BUILDER

內有關於該院建築之詳細
資料及圖則，照片等共達
二十六頁，圖文並茂。

訂價每冊港幣三元
各大書店均有出售

或逕往
遠東出版有限公司
歷山大廈113-114室 電話 26062

新金行 聘請新員

一、高級珠寶金飾師傅
二、金飾師傅
三、金飾師傅
四、金飾師傅
五、金飾師傅
六、金飾師傅
七、金飾師傅
八、金飾師傅
九、金飾師傅
十、金飾師傅

渣打銀行大廈 二樓餘兩層，每層面積七百 一十八尺，廉價出售即可入伙

詳情請詢
夏利文地產有限公司
於仁行十五樓 電話：三八〇二一

芝加高日學校招生

【本報訊】芝加高日學校，現正招收新生，歡迎報名。

安勉勞計時機

AMANO TIME STAMP

你是一位大老闆嗎？
很多大機構和工廠經已置
有安勉勞計時機及錄時印
機了。
為什麼閣下還不購置一具
來幫助你去管理企業呢？

安勉勞計時機
AMANO TIME RECORDER

38" x 30" x 39"(cm) 29(kg)

香港 誠通有限公司
總代理店 H. & H. CO., LTD.

404 BONHAM BUILDING, HONG KONG
TEL: 443108 454241
ALSO OBTAINABLE AT THE SINCERE & CO., LTD.

其他最新型號：
安勉勞真空吸塵機
安勉勞空氣吸塵機
安勉勞空氣吸塵機

天野特殊機械株式會社
日本 橫濱

六層唐樓

分層出售
有入伙紙
入住後分三年付款
每層祇售三萬餘元

洽購處：上海街378號
電話：844160
或該處地盤胡太接洽

嚴禁假冒

勞力士錶 (ROLEX) 之皇冠商標
為註冊之專用商標，舉凡手錶
，一切其他時計及其零件，裝錶
用之盒子及包紙，以及錶鍊，均
不得採用此一商標，如有做造假
冒，一經發覺，必當依法追究，
請各界特別注意。

日內瓦勞力士錶廠
總代理香港永嘉諾洋行有限公司

外表美 和 内在美

康樂家庭

白領階級 現實問題

怎樣申請廉價屋？

[illegible]

下週舉行會員聯歡

兒童衛生問題

習氣一點，這得當
孫子受什麼壓迫
了，或兩下不舒
服的時分，爲求
安穩舒適的習氣
，現像各種煩躁
，發怒，嘔吐，敲
頭，閉眼轉經
，都是所謂神經
質的表現。其中
尤以咳嗽爲常

最易發覺。到有什麼
可怕呢？但到有什麼
使心發生種種憂慮，
便必發生種種病症，
把孩子的指甲時常
抓破，沒有光的，假
使母親很有什麼担
心，時常很煩而光滑

正他，這種惡習只
更加厲害，同聲哭
聲，或是哭聲，或

巴黎最新髮型師

高裝已成落

高裝已成落伍！

巴黎最新髮型興波紋

編輯先生：

客氣話恕不會說了，現在幾小問題，勞煩你代爲答覆。

(一) 我的口琴，

鮮魚廉宜
蔬菜續降

猪肉有價無市

市亦相當便宜
二元六，石斑
，黃花魚二元

昨日常副食品價格，
二，白倉四元二
二，紅三魚一
馬友、頭奴二
鰱一元，板鰻
曹白、白花

女青家婦部
昨有西菜班

九龍會所又開新

時分在九龍會所
於昨(十七)日下午
十時卅分在九龍會所
的十位學員前往該會所
加學習，由李明夫
担任講授，共製了
牛柳放入湯盅裏，
和牛肉都是切塊，
過得三十分鐘，
然後用牛奶二、三
杯其甜味和爽
嫩牛肉，吞見

保養

快一些，每天早晚
可以坐起來用飯
間的散步，十五
更的家屬，卅天

，可以做比較嚴肅，
產婦休息的房間
應當注意，老法以
坐月子的房間要暗
，不要透光和通風。

撲滅細菌

——呆寺青繫衛主——

身體健康，是人可貴之條件，但我們單注意身

每天洗澡，但是所穿的衣服，骯髒不堪，所居的住宅充滿

但衣服欠洗，不時，則不單保護作用

請父的品德教育

怎樣培養各種優良品德

A) 樂於服務、助人的合羣精神

外表美
和
内在美

一、

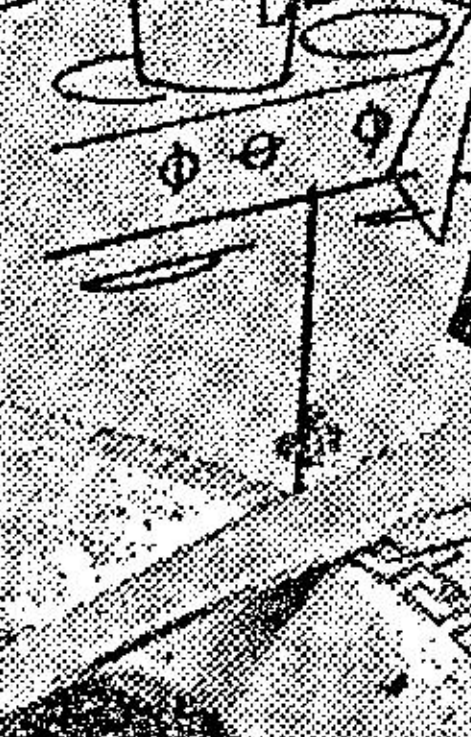
清香羹味
(蔬菜精華製成鮮湯)

即煮可食
(祇須煲煮四分鐘)

滋補強身

(含豐富維他命礦物質及蛋白質)

100-443887-100



“金保”蔬菜湯採用十五種新鮮蔬菜外加上牛肉清湯製成，具有豐富天然營養價值，常吃金保蔬菜湯有益健康如此美味還不嘗試，等待何時

Campbell
“金保”湯濃縮整罐一罐即加 **SOUP**

同量清水，即成兩罐 清湯。

教育界新興力量

港九私立小學幼稚園聯合會經 定四月八日召開會員大會

（本報訊）港九私立小學幼稚園聯合會，定於四月八日（星期日）下午二時，在該會辦事處（即九龍彌敦道中環大廈）召開會員大會。該會主席、副主席、秘書長、財政、查帳、幹事等，均屆時出席。大會將討論該會目前之工作，並選舉新一屆之幹事。該會之宗旨，在於促進港九私立小學幼稚園之合作，並提高其教育水平。該會之會員，包括各私立小學幼稚園之校長、教師及家長等。該會之辦事處，設於九龍彌敦道中環大廈。該會之電話，為四三三六。

私立中文校聯會 定期學生演講賽

（本報訊）私立中文校聯會，定於四月八日（星期日）下午二時，在該會辦事處（即九龍彌敦道中環大廈）召開會員大會。該會主席、副主席、秘書長、財政、查帳、幹事等，均屆時出席。大會將討論該會目前之工作，並選舉新一屆之幹事。該會之宗旨，在於促進私立中文學校之合作，並提高其教育水平。該會之會員，包括各私立中文學校之校長、教師及家長等。該會之辦事處，設於九龍彌敦道中環大廈。該會之電話，為四三三六。

遠東書院校友會 定本月末舉行聚餐聯歡

（本報訊）遠東書院校友會，定於本月末（即四月八日）舉行聚餐聯歡。該會主席、副主席、秘書長、財政、查帳、幹事等，均屆時出席。聚餐聯歡之地點，定於九龍彌敦道中環大廈。該會之宗旨，在於促進遠東書院校友之合作，並提高其教育水平。該會之會員，包括遠東書院之校友等。該會之辦事處，設於九龍彌敦道中環大廈。該會之電話，為四三三六。

崇基新亞生物系 廿一日聯歡大會

（本報訊）崇基新亞生物系，定於四月廿一日（星期日）下午二時，在該系辦事處（即九龍彌敦道中環大廈）召開聯歡大會。該系主席、副主席、秘書長、財政、查帳、幹事等，均屆時出席。聯歡大會之地點，定於九龍彌敦道中環大廈。該系之宗旨，在於促進崇基新亞生物系之合作，並提高其教育水平。該系之會員，包括崇基新亞生物系之師生等。該系之辦事處，設於九龍彌敦道中環大廈。該系之電話，為四三三六。

「升中指南」中文科教材

今日在麗的呼聲播出

時間：上午十時半
下午六時正

各位同學：
今天我又接獲一個新的題目了，這就是詩歌的欣賞。根據中文科課程綱要的第三項，關於文學內容之領悟（包括語體文和文言文）。考學生能理解淺近散文或詩詞，並能分析其內容，並能根據其內容，在類似情境中，選出正確的答案。

（一）詩歌之定義：詩歌是文學的一種，它包括詩和詞。詩歌之特點，在於其語言之凝練、形象之生動、情感之豐富。詩歌之功能，在於陶冶情操、豐富精神、提高修養。詩歌之種類，包括古詩、近體詩、詞、曲等。詩歌之欣賞，包括對詩歌之內容、形式、風格、意境之分析。詩歌之創作，包括對詩歌之內容、形式、風格、意境之把握。

（二）詩歌之欣賞：詩歌之欣賞，包括對詩歌之內容、形式、風格、意境之分析。詩歌之內容，包括詩歌之主題、情節、人物、事件等。詩歌之形式，包括詩歌之體裁、格律、對仗、押韻等。詩歌之風格，包括詩歌之語言、形象、情感、意境等。詩歌之意境，包括詩歌之情景交融、虛實相生、含蓄蘊藉等。

（三）詩歌之創作：詩歌之創作，包括對詩歌之內容、形式、風格、意境之把握。詩歌之內容，包括詩歌之主題、情節、人物、事件等。詩歌之形式，包括詩歌之體裁、格律、對仗、押韻等。詩歌之風格，包括詩歌之語言、形象、情感、意境等。詩歌之意境，包括詩歌之情景交融、虛實相生、含蓄蘊藉等。

（四）詩歌之教學：詩歌之教學，包括對詩歌之內容、形式、風格、意境之傳授。詩歌之內容，包括詩歌之主題、情節、人物、事件等。詩歌之形式，包括詩歌之體裁、格律、對仗、押韻等。詩歌之風格，包括詩歌之語言、形象、情感、意境等。詩歌之意境，包括詩歌之情景交融、虛實相生、含蓄蘊藉等。

（五）詩歌之研究：詩歌之研究，包括對詩歌之內容、形式、風格、意境之探討。詩歌之內容，包括詩歌之主題、情節、人物、事件等。詩歌之形式，包括詩歌之體裁、格律、對仗、押韻等。詩歌之風格，包括詩歌之語言、形象、情感、意境等。詩歌之意境，包括詩歌之情景交融、虛實相生、含蓄蘊藉等。

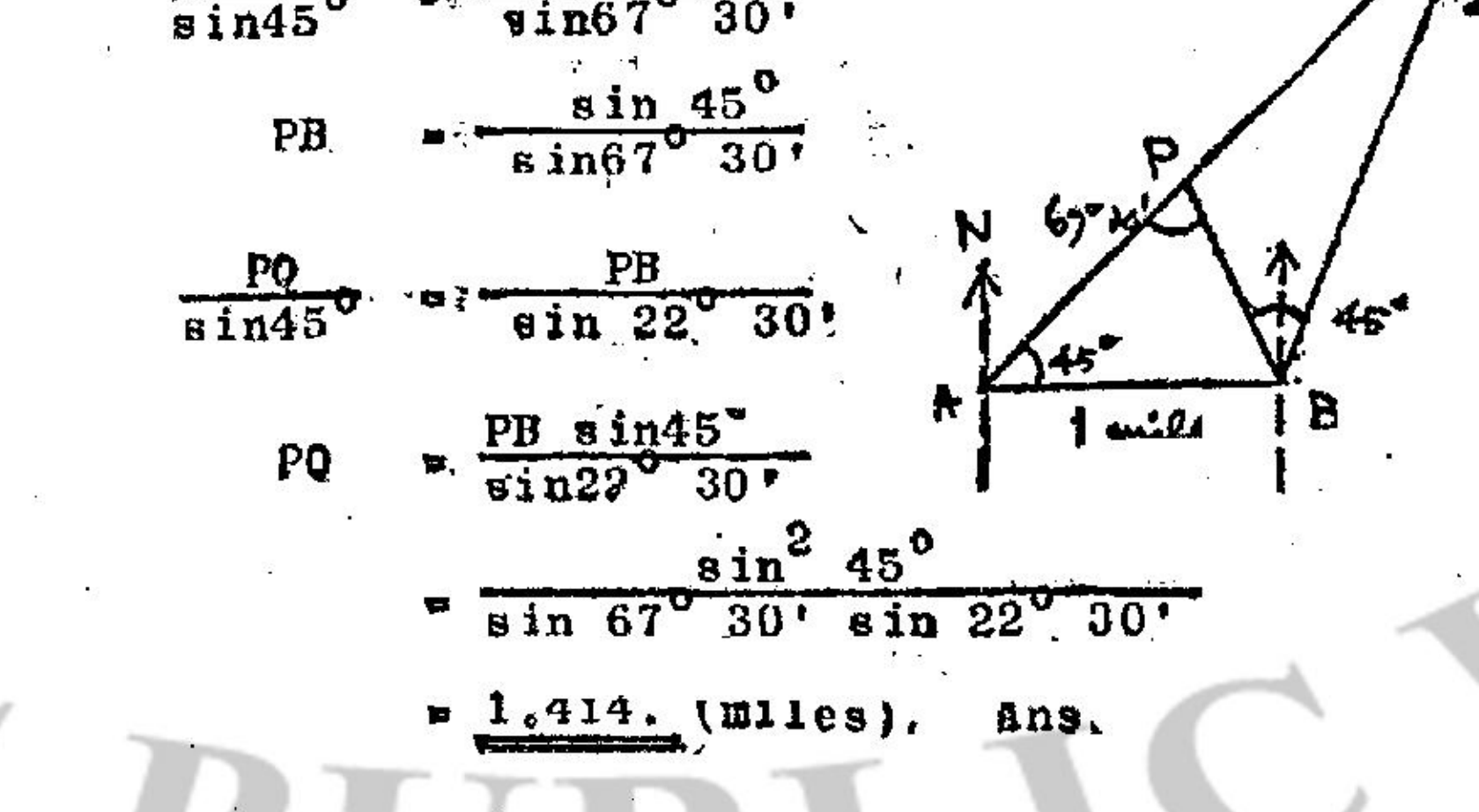
（六）詩歌之創作：詩歌之創作，包括對詩歌之內容、形式、風格、意境之把握。詩歌之內容，包括詩歌之主題、情節、人物、事件等。詩歌之形式，包括詩歌之體裁、格律、對仗、押韻等。詩歌之風格，包括詩歌之語言、形象、情感、意境等。詩歌之意境，包括詩歌之情景交融、虛實相生、含蓄蘊藉等。

（七）詩歌之教學：詩歌之教學，包括對詩歌之內容、形式、風格、意境之傳授。詩歌之內容，包括詩歌之主題、情節、人物、事件等。詩歌之形式，包括詩歌之體裁、格律、對仗、押韻等。詩歌之風格，包括詩歌之語言、形象、情感、意境等。詩歌之意境，包括詩歌之情景交融、虛實相生、含蓄蘊藉等。

4.
$$\frac{a+2}{a} - \frac{a+3}{a+1} - \frac{a-6}{a-4} + \frac{a-1}{a-5}$$
$$= -1 + \frac{2}{a} - (1 + \frac{2}{a+1}) - (1 - \frac{2}{a-4}) + (1 - \frac{2}{a-5})$$
$$= \frac{2}{a} - \frac{2}{a+1} - \frac{2}{a-4} + \frac{2}{a-5}$$
$$= 2(\frac{1}{a} - \frac{1}{a+1} - \frac{1}{a-4} + \frac{1}{a-5})$$
$$= 2[\frac{(a-1)(a-4)(a-5) - (a+1)(a-4)(a-5) - (a+1)(a-1)(a-5) + (a+1)(a-1)(a-4)}{(a)(a+1)(a-4)(a-5)}]$$
$$= 2[\frac{-10a+20}{(a+1)(a-4)(a-5)}]$$
$$= \frac{-20(a-2)}{(a+1)(a-4)(a-5)} \quad \text{Ans.}$$

5. Let $f(x) = 2x^3 + ax^2 + bx + 8$, and $F(x) = x^3 - bx^2 + ax + 4$.
As the H.C.F. of $f(x)$ and $F(x)$ is $x-2$,
 $\therefore f(2) = 16 + 4a + 2b + 8 = 0$
 $\therefore 2a + b = -12 \dots\dots (i)$
 $\therefore F(2) = 8 - 4b + 2a + 4 = 0$
 $\therefore a - 2b = -6 \dots\dots (ii)$
(i) multiplied by 2, we have
 $4a + 2b = -24 \dots\dots (iii)$
 $\therefore \begin{matrix} 4a + 2b = -24 \\ a - 2b = -6 \end{matrix} \dots\dots (i)$
$$\begin{matrix} 4a + 2b = -24 \\ a - 2b = -6 \\ \hline 3a = -18 \\ a = -6 \end{matrix}$$
$$\therefore \begin{matrix} a = -6 \\ b = 0 \end{matrix}$$
$$\therefore f(x) = 2x^3 - 6x^2 + 8$$
$$\therefore F(x) = x^3 - 6x + 4$$
$$\therefore \text{L.C.M. of } f(x) \text{ and } F(x) = \frac{f(x) \cdot F(x)}{\text{H.C.F.}}$$
$$= \frac{(2x^3 - 6x^2 + 8)(x^3 - 6x + 4)}{x-2}$$
$$= (2x^2 - 2x - 4)(x^3 - 6x + 4)$$
$$= 2x^5 - 2x^4 - 16x^3 + 20x^2 + 16x - 16 \quad \text{Ans.}$$

6.
$$\frac{PB}{\sin 45^\circ} = \frac{1}{\sin 67^\circ 30'}$$
$$\therefore PB = \frac{\sin 45^\circ}{\sin 67^\circ 30'}$$
$$\frac{PQ}{\sin 45^\circ} = \frac{PB}{\sin 22^\circ 30'}$$
$$\therefore PQ = \frac{PB \sin 45^\circ}{\sin 22^\circ 30'}$$
$$= \frac{\sin^2 45^\circ}{\sin 67^\circ 30' \sin 22^\circ 30'}$$
$$= 1.414 \text{ (miles)} \quad \text{Ans.}$$



Given: AD is the bisector of $\angle BAC$ of triangle ABC; BC is produced to E such that $DE=AE$.
To prove: (1) AE is a tangent at A to circle ABC.
(2) when $AB=AC$, the tangent at A to the circle ABC is parallel to BC.

Proof: As $DE=AE$ (given)
 $\therefore \angle 4 = \angle 3$ (sides equal, \angle s equal)
 $\angle 4 = \angle 3 = \angle 2$
 $\therefore \angle 1 = \angle 5$ (ext. \angle s of triangle, AD bisects $\angle A$)
 $\therefore AE$ is a tangent at A to circle ABC. (1)
Let AF be a tangent at A to the circle ABC.
 $\therefore \angle FAC = \angle ABC$ in the alternate segment.
But $AB=AC$ (given)
 $\therefore \angle ABC = \angle ACB$
 $\therefore \angle FAC = \angle ACB$
 $\therefore AF \parallel BC$ (alternate \angle s equal)

7. The consumer's C.P. = $\frac{150}{100} \times \frac{110}{100}$ of the C.P. of the wholesale dealer
$$= \frac{33}{20}$$
$$\therefore \text{the total profit} = \frac{13}{20}$$
$$= \frac{13}{20} \text{ of the consumer's C.P.}$$
$$\therefore \text{the wholesale dealer's profit: the retailer's profit} = \frac{10}{10} : \frac{11}{20} = 2 : 11 \quad \text{Ans.}$$

8. Suppose B invests £M originally, A invests £2M/3.
 $\therefore A$ has $\frac{2}{3}$ of £M invested for 7 months, and $\frac{3}{4}$ of $\frac{2}{3}$ of £M for 5 months:
 $\therefore B$ has £M invested for 9 months, and $\frac{1}{4}$ of £M for 3 months:
 $\therefore A$'s share of profits: B's share of profits
$$= (\frac{2}{3} \times 7 + \frac{3}{4} \times \frac{2}{3} \times 5) : (1 \times 9 + \frac{1}{4} \times 3)$$
$$= 86 : 221$$
$$\therefore A$$
's share of profits = $\frac{86}{221}$ of £132 12s. = £51 12s.
$$\therefore B$$
's share of profits = $\frac{135}{221}$ of £132 12s. = £81. Ans.

一九六四年度 英文中學會考試題預習專欄

華僑日報英文中會考試題研究委員會主編

數學 (十一)

Preparatory Test 11.

1. If 15 men, 12 women and 9 boys can complete a piece of work in 50 days, what time would it take 9 men, 15 women and 18 boys to do 4 times as much, the parts done by each in the same time being as 3:2:1?

2. Three boys begin to fill a 53-gallon cistern: one of them brings a pint at the end of every 3 min., another a quart every 5 min. and the third a gallon every 7 min. In what time will it be filled?

3. If you invest a sum of money in such ways that on 1/3 of it you gain 3%, on 1/5 of it you lose 1%, and on the remainder you gain 6%, what average rate per cent. do you make on the whole sum?

Solve:—
 $a^2(x_1 - a) + b^2(x_2 - b) = abx.$

Solve:—
 $\frac{x-a}{c-a} + \frac{y-b}{c-b} = 1, \quad \frac{x+a}{c} + \frac{y-a}{c-b} = \frac{a}{c}.$

4. Draw the graphs of $y = \sin x$ and $y = \cos x$ from $x = 0^\circ$ to $x = 60^\circ$, choosing 1 in. on the X-axis to represent 10° , and 5 in. on the Y-axis to represent unity, and hence determine a solution of the equation $\sin x = \cos x$ lying between 0° and 60° .

5. The bisector of the exterior $\angle A$ of triangle ABC meets the circle ABC in E, and BC produced in D. Prove that E is the mid-point of the arc BAC. Show that the triangle EBC is isosceles and that CE is the tangent at C to the circle ACD.

Solution.

Preparatory Test 10.

1. The 2nd year's capital = 103 1/4% of the original capital.
3rd = 103 1/4% x 105% of the original capital.
As each receives only 10s. in the C. when they dissolve partnership,
 $\therefore 103 \frac{1}{4}\% \times 105\%$ of the original capital = twice the final assets.
$$= 2 \times £16663 \ 10$$
$$= £33327.$$

$\therefore \frac{200}{207} \times \frac{105}{100}$ of the original capital = £33327.
 \therefore the original capital = $\frac{100}{105} \times \frac{200}{207} \times £33327$
$$= £30666 \ 13s. \ 4d.$$

$\therefore A$'s original capital = $\frac{3}{5} \times £30666 \ 13s. \ 4d.$
$$= £18400$$
$$= £12266 \ 13s. \ 4d. \quad \text{Ans.}$$

2. Suppose B invests £M originally, A invests £2M/3.
 $\therefore A$ has $\frac{2}{3}$ of £M invested for 7 months, and $\frac{3}{4}$ of $\frac{2}{3}$ of £M for 5 months:
 $\therefore B$ has £M invested for 9 months, and $\frac{1}{4}$ of £M for 3 months:
 $\therefore A$'s share of profits: B's share of profits
$$= (\frac{2}{3} \times 7 + \frac{3}{4} \times \frac{2}{3} \times 5) : (1 \times 9 + \frac{1}{4} \times 3)$$
$$= 86 : 221$$
$$\therefore A$$
's share of profits = $\frac{86}{221}$ of £132 12s. = £51 12s.
$$\therefore B$$
's share of profits = $\frac{135}{221}$ of £132 12s. = £81. Ans.

3. The consumer's C.P. = $\frac{150}{100} \times \frac{110}{100}$ of the C.P. of the wholesale dealer
$$= \frac{33}{20}$$
$$\therefore \text{the total profit} = \frac{13}{20}$$
$$= \frac{13}{20} \text{ of the consumer's C.P.}$$
$$\therefore \text{the wholesale dealer's profit: the retailer's profit} = \frac{10}{10} : \frac{11}{20} = 2 : 11 \quad \text{Ans.}$$

4. Suppose B invests £M originally, A invests £2M/3.
 $\therefore A$ has $\frac{2}{3}$ of £M invested for 7 months, and $\frac{3}{4}$ of $\frac{2}{3}$ of £M for 5 months:
 $\therefore B$ has £M invested for 9 months, and $\frac{1}{4}$ of £M for 3 months:
 $\therefore A$'s share of profits: B's share of profits
$$= (\frac{2}{3} \times 7 + \frac{3}{4} \times \frac{2}{3} \times 5) : (1 \times 9 + \frac{1}{4} \times 3)$$
$$= 86 : 221$$
$$\therefore A$$
's share of profits = $\frac{86}{221}$ of £132 12s. = £51 12s.
$$\therefore B$$
's share of profits = $\frac{135}{221}$ of £132 12s. = £81. Ans.

5. The consumer's C.P. = $\frac{150}{100} \times \frac{110}{100}$ of the C.P. of the wholesale dealer
$$= \frac{33}{20}$$
$$\therefore \text{the total profit} = \frac{13}{20}$$
$$= \frac{13}{20} \text{ of the consumer's C.P.}$$
$$\therefore \text{the wholesale dealer's profit: the retailer's profit} = \frac{10}{10} : \frac{11}{20} = 2 : 11 \quad \text{Ans.}$$

6. Suppose B invests £M originally, A invests £2M/3.
 $\therefore A$ has $\frac{2}{3}$ of £M invested for 7 months, and $\frac{3}{4}$ of $\frac{2}{3}$ of £M for 5 months:
 $\therefore B$ has £M invested for 9 months, and $\frac{1}{4}$ of £M for 3 months:
 $\therefore A$'s share of profits: B's share of profits
$$= (\frac{2}{3} \times 7 + \frac{3}{4} \times \frac{2}{3} \times 5) : (1 \times 9 + \frac{1}{4} \times 3)$$
$$= 86 : 221$$
$$\therefore A$$
's share of profits = $\frac{86}{221}$ of £132 12s. = £51 12s.
$$\therefore B$$
's share of profits = $\frac{135}{221}$ of £132 12s. = £81. Ans.

7. The consumer's C.P. = $\frac{150}{100} \times \frac{110}{100}$ of the C.P. of the wholesale dealer
$$= \frac{33}{20}$$
$$\therefore \text{the total profit} = \frac{13}{20}$$
$$= \frac{13}{20} \text{ of the consumer's C.P.}$$
$$\therefore \text{the wholesale dealer's profit: the retailer's profit} = \frac{10}{10} : \frac{11}{20} = 2 : 11 \quad \text{Ans.}$$

8. Suppose B invests £M originally, A invests £2M/3.
 $\therefore A$ has $\frac{2}{3}$ of £M invested for 7 months, and $\frac{3}{4}$ of $\frac{2}{3}$ of £M for 5 months:
 $\therefore B$ has £M invested for 9 months, and $\frac{1}{4}$ of £M for 3 months:
 $\therefore A$'s share of profits: B's share of profits
$$= (\frac{2}{3} \times 7 + \frac{3}{4} \times \frac{2}{3} \times 5) : (1 \times 9 + \frac{1}{4} \times 3)$$
$$= 86 : 221$$
$$\therefore A$$
's share of profits = $\frac{86}{221}$ of £132 12s. = £51 12s.
$$\therefore B$$
's share of profits = $\frac{135}{221}$ of £132 12s. = £81. Ans.

9. The consumer's C.P. = $\frac{150}{100} \times \frac{110}{100}$ of the C.P. of the wholesale dealer
$$= \frac{33}{20}$$
$$\therefore \text{the total profit} = \frac{13}{20}$$
$$= \frac{13}{20} \text{ of the consumer's C.P.}$$
$$\therefore \text{the wholesale dealer's profit: the retailer's profit} = \frac{10}{10} : \frac{11}{20} = 2 : 11 \quad \text{Ans.}$$

10. Suppose B invests £M originally, A invests £2M/3.
 $\therefore A$ has $\frac{2}{3}$ of £M invested for 7 months, and $\frac{3}{4}$ of $\frac{2}{3}$ of £M for 5 months:
 $\therefore B$ has £M invested for 9 months, and $\frac{1}{4}$ of £M for 3 months:
 $\therefore A$'s share of profits: B's share of profits
$$= (\frac{2}{3} \times 7 + \frac{3}{4} \times \frac{2}{3} \times 5) : (1 \times 9 + \frac{1}{4} \times 3)$$
$$= 86 : 221$$
$$\therefore A$$
's share of profits = $\frac{86}{221}$ of £132 12s. = £51 12s.
$$\therefore B$$
's share of profits = $\frac{135}{221}$ of £132 12s. = £81. Ans.

光華僅勝陸軍

[illegible]

決辦丙組淘汰賽 有意請巴西訪港

足總執委會於昨下午六時，在會所舉行開月會，討論有關月來會務，出席者：葛蘭、伊律仲、葉日景、陳小細等。會後，即由主席、副主席及秘書長，主持執行報告。在通過上期案、議決案、陳小細報告、財政報告、及郭榮全、鄧傑外匯來往帳目報告。葛蘭報告英屬足球總會與香港足球總會，現正商議他們之關係，並擬代他們接洽到亞洲賽區，在短假促時間中，足總籌備小組，但仍未有接洽音訊。且現有古巴西門杜尚在拉薩欲在四月尾來港踢兩場，關於在香港比賽問題，聞已決定在密芝連三十五元半價派代表一人出席的問題，因為其中有許多技術問題在內，故將擱下大會審議討論。

在下次會議內，既決議派王信誠為副會長，又決議參加今屆亞迪卡足球比賽事，鄧泰金提出要在下次會議討論，因歐羅巴足球員名單尚未定出，故王月才表示，無阻也。

光華隊要求更改國光足球員名單，惟國王察察積球宗球隊，因現在因其身體較不合格，故要求更改。改國光足球員名單，王月才表示，無阻也。

能輪會費，席上重議此事，席間此舉，係因前是年該隊在國內足球錦標賽中，曾轉輸予香港隊，雖然仍於在聯戰結束後，尚有比捷，報名費銀二元，其許經交由球員管理委員會來



霍浦曼表示 澳難奪台杯

爲希臘杯的獎盃。希臘杯是歐洲歷次對外舉行的，不曾在 一九六四年三月廿一日以前參加過歐洲國家隊以外舉行的任何比賽，否則有損於代表歐洲國家隊的形象。但代表一隊旅行時往往在歐洲參加比賽，以致到歐洲國家隊時，已感到疲憊，這是不好的。阿爾蒂耶是我們國家隊的主將，而且他代表傑出運動員，雖然他是一個半日球員了，便很難在希臘杯賽中獲補，因爲他已離開了足球場。

普萊曼士，是在一九八二至一九八三年首次被選爲澳洲國家隊在希臘杯賽中踢球的隊員。

自一九八三至一九八九年，曾被拔爲隊長。澳洲隊在斯圖加特杯賽下出賽，奪得希臘杯的第一名。

一九五〇至一九五五年間，當普萊曼士任隊長，但不參加比賽。澳洲隊在斯圖加特杯賽中，曾先後獲得三屆冠軍，一九五五年，在斯圖加特杯賽中，曾先後獲得三屆冠軍，一九五五年，在斯圖加特杯賽中，曾先後獲得三屆冠軍。

世運會無印尼參加
實在並無可憾之處

[illegible]

聖馬可中學校運動會

趙夫人頒獎

華協明召開

執委會會議
香港中華業餘體育會，定於本年三月九日（星期四）下午六時正，假本會會堂開本屆第九次執行委員會會議，議程如下：

公關羽毛球賽
今男單半準決賽

昨女子兩組入決賽

勝利盾華聯陣容

[illegible]

甘九在星舉行

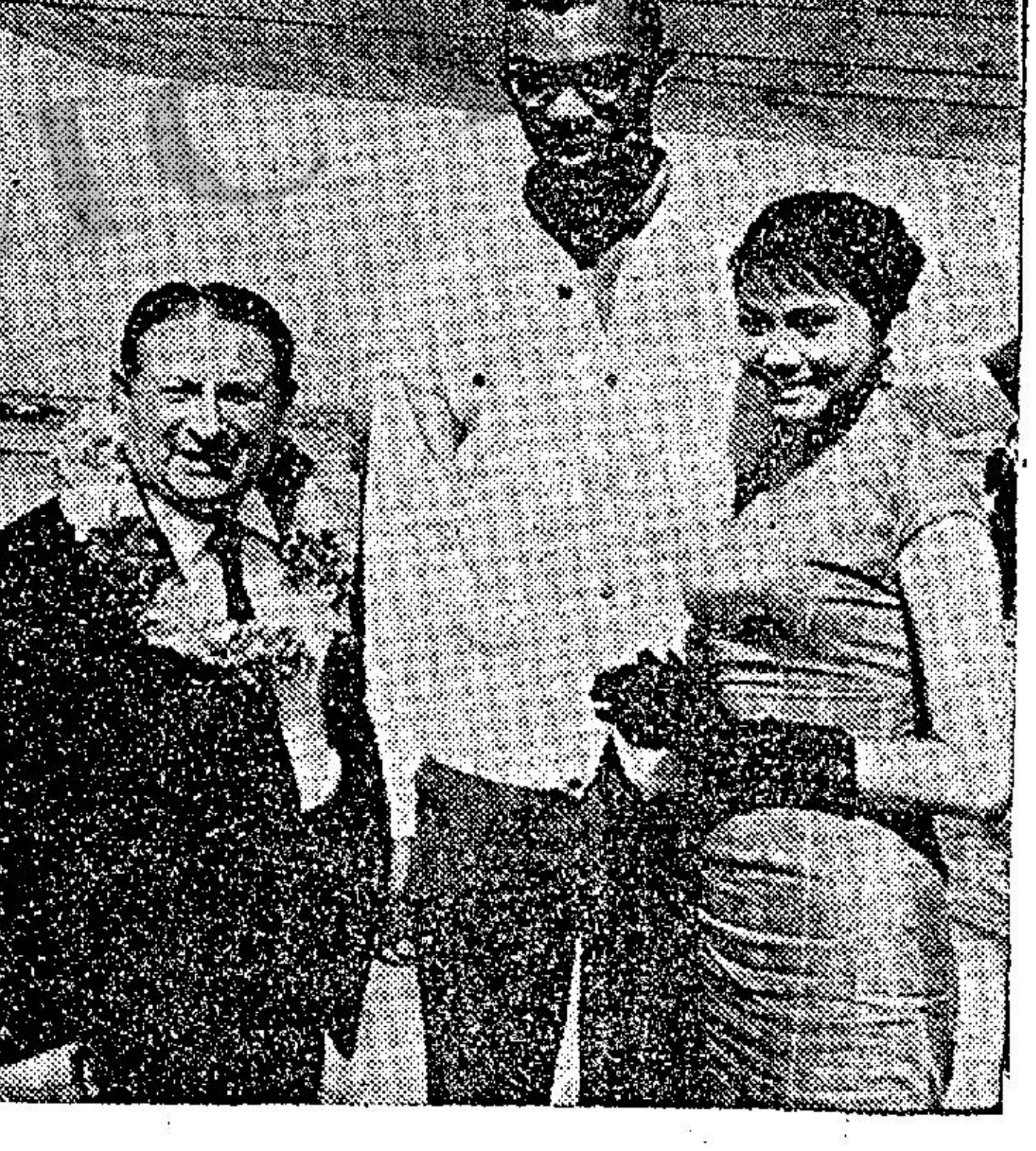
新加坡十六日 字在本坡湯遜律舉行 主辦當局將於日
成爲國際賽車 今年度之賽車大會 內公佈賽車大會規則
車大會之一屆來 亦由政府文化部長與 路路賽車以及一切
車大會定於本 加坡縣多俱樂部聯合 與此大賽有關之情形
廿日一連兩 主辦。至目前爲止 預料一切佈置將與上
提出

國際雲集
（特訊）本港公開高爾夫球錦標比賽，定於本月二十一日在粉嶺揭幕，賽期凡三日，參與比賽者有澳洲、日本、菲律賓、中華民國及英聯邦各地

亞
名手六十四人，因於前昨兩天先後抵港，由本港方面招待其於總統酒店居住，並定今（十八）日在該酒店三國樂聚舉行鷄尾酒會，介紹各界人士與之相見。該等名手連日遊覽港各

李德煒脫離元朗

會方「大信封」昨在中區交給煌仔
聲明如欲轉會可予簽字決不留難
煌仔表示決不至與兄德桐同進退



昨病逝明出殯

賜爪派宗師劉法孟，前年曾染肺
水病，療養年餘，始告痊可，昨歲
臘臘爪健身院後，親自主持救護，
因勞關係，舊病復發，於前日不治
醫院，至昨日下午三時，送逝。

陸掛我決賽

秩序昨公佈

(A組)	(對抗隊伍)	(時間)	(地點)
(A組)	港華對培英	四時半	修頓
(A組)	培英對培英	四時半	修頓
(B組)	培英對培英	四時半	修頓

我國隊決定參加
由港華球員組成

五月十六日(中華民國五十六年五月十六日)在以色列舉行之亞洲會議，派代表工作，正在進行中。此外，由香港、共五國。據謝子李東堂分析，其餘四國實力接近，每隊均有希望取得冠軍，亦可出外，其餘四國實力接近，每隊均有希望取得冠軍，亦可出外。

華僑文化

版消息

「人物」李愛維女士作 (十九日起在連約翰堂展出)



畫壇新秀洗可明 麗嫻





春節

春節，乃我國最重要之節日，其習俗之古雅，與社會之進步，雖有不相容之處，然其精神之純樸，則為現代社會所罕見。春節之習俗，如貼春聯、放鞭炮、拜年等，均為我國文化之瑰寶。近年來，由於社會之進步，春節之習俗，雖有改變，但其精神，則依然如故。春節之習俗，不僅為我國文化之瑰寶，亦為我國社會之紐帶。春節之習俗，不僅為我國文化之瑰寶，亦為我國社會之紐帶。

英倫銀行加息後迄今

英倫銀行於本月十五日，將利率由百分之五，提高至百分之六。此舉引起國際金融界之注意。英倫銀行之加息，係因英國政府為穩定物價，而採取之措施。此舉將對國際金融市場產生重大影響。英倫銀行之加息，係因英國政府為穩定物價，而採取之措施。此舉將對國際金融市場產生重大影響。

港資甚少流英

據最近統計，由香港匯往英國之資金，僅佔總匯款之百分之五。此顯示港資在英國之流動性，仍處於低水平。港資在英國之流動性，仍處於低水平。

部份銀行近日反而多賣英鎊收進頭寸

據悉，部份銀行近日反而多賣英鎊收進頭寸，此顯示英鎊在國際市場上之地位，正受到挑戰。英鎊在國際市場上之地位，正受到挑戰。

進出口押匯業務一般性趨熱

進出口押匯業務，一般性趨熱，顯示國際貿易之發展，正受到金融市場之支持。國際貿易之發展，正受到金融市場之支持。

糖市本銷漸當旺

糖市本銷漸當旺，顯示糖業生產之增加，正受到市場之歡迎。糖業生產之增加，正受到市場之歡迎。

出口情況趨活躍

出口情況趨活躍，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。

日本當局二月統計

日本當局二月統計，顯示日本經濟之發展，正受到國際市場之支持。日本經濟之發展，正受到國際市場之支持。

美商種參開盆

美商種參開盆，顯示美國商人在我國之投資，正受到我國政府之支持。美國商人在我國之投資，正受到我國政府之支持。

質次成價稍順

質次成價稍順，顯示我國物價之穩定，正受到政府之控制。我國物價之穩定，正受到政府之控制。

外銷弱於往年

外銷弱於往年，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

天氣暖熱作業加強

天氣暖熱作業加強，顯示我國農業生產之發展，正受到氣候之支持。我國農業生產之發展，正受到氣候之支持。

海蝦上市頗回豐

海蝦上市頗回豐，顯示我國漁業生產之發展，正受到氣候之支持。我國漁業生產之發展，正受到氣候之支持。

因糖價去年趨高

因糖價去年趨高，顯示我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。

美加麵粉欲漲乏力

美加麵粉欲漲乏力，顯示美國及加拿大麵粉生產之發展，正受到國際市場之挑戰。美國及加拿大麵粉生產之發展，正受到國際市場之挑戰。

港粉一牌價突改低

港粉一牌價突改低，顯示香港麵粉生產之發展，正受到國際市場之支持。香港麵粉生產之發展，正受到國際市場之支持。

紗市尚疲

紗市尚疲，顯示我國紡織業生產之發展，正受到國際市場之挑戰。我國紡織業生產之發展，正受到國際市場之挑戰。

本銷外銷尚待證實

本銷外銷尚待證實，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。

昨日告穩定

昨日告穩定，顯示我國經濟之發展，正受到國際市場之支持。我國經濟之發展，正受到國際市場之支持。

生豬實銷市弱

生豬實銷市弱，顯示我國畜牧業生產之發展，正受到國際市場之挑戰。我國畜牧業生產之發展，正受到國際市場之挑戰。

成價仍難振高

成價仍難振高，顯示我國物價之穩定，正受到政府之控制。我國物價之穩定，正受到政府之控制。

日本海外貸款投資

日本海外貸款投資，顯示日本經濟之發展，正受到國際市場之支持。日本經濟之發展，正受到國際市場之支持。

一年增逾三億

一年增逾三億，顯示我國經濟之發展，正受到國際市場之支持。我國經濟之發展，正受到國際市場之支持。

蔬菜市價

蔬菜市價，顯示我國農業生產之發展，正受到氣候之支持。我國農業生產之發展，正受到氣候之支持。

最低節後

最低節後，顯示我國物價之穩定，正受到政府之控制。我國物價之穩定，正受到政府之控制。

速迅極長生蔬

速迅極長生蔬，顯示我國農業生產之發展，正受到氣候之支持。我國農業生產之發展，正受到氣候之支持。

水平最低

水平最低，顯示我國物價之穩定，正受到政府之控制。我國物價之穩定，正受到政府之控制。

歐洲線運費已提高

歐洲線運費已提高，顯示國際貿易之發展，正受到金融市場之支持。國際貿易之發展，正受到金融市場之支持。

辦館商人恐深

辦館商人恐深，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

加添本成恐深

加添本成恐深，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

應反無尚貨現市

應反無尚貨現市，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

朗明價訂品食頭維待

朗明價訂品食頭維待，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

對聯戰創

對聯戰創，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

邦出後

邦出後，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

口值低

口值低，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

下降位

下降位，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

呂宋果

呂宋果，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

源源中場

源源中場，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

日本些萍

日本些萍，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

品質平穩

品質平穩，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之挑戰。

東京股票市勢仍跌

東京股票市勢仍跌，顯示日本經濟之發展，正受到國際市場之挑戰。日本經濟之發展，正受到國際市場之挑戰。

買家尚待市勢恢復堅穩

買家尚待市勢恢復堅穩，顯示日本經濟之發展，正受到國際市場之挑戰。日本經濟之發展，正受到國際市場之挑戰。

一般成價告企穩

一般成價告企穩，顯示我國物價之穩定，正受到政府之控制。我國物價之穩定，正受到政府之控制。

全日成交總值二五九萬元

全日成交總值二五九萬元，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。

港股市交易頗暢

港股市交易頗暢，顯示香港經濟之發展，正受到國際市場之支持。香港經濟之發展，正受到國際市場之支持。

銷貨有刺激力

銷貨有刺激力，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。

五鐵路工會擬罷工

五鐵路工會擬罷工，顯示我國鐵路運輸之發展，正受到國際市場之挑戰。我國鐵路運輸之發展，正受到國際市場之挑戰。

製衣工業產銷情況最穩好

製衣工業產銷情況最穩好，顯示我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之支持。

接至六月底

接至六月底，顯示我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之支持。

對遠洋夏衣本月底可付齊

對遠洋夏衣本月底可付齊，顯示我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之支持。

成衣近幾天來流動性漸告遏止

成衣近幾天來流動性漸告遏止，顯示我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之挑戰。我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之挑戰。

英美訂購冬季成衣

英美訂購冬季成衣，顯示我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之支持。

落單比去年為少

落單比去年為少，顯示我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之挑戰。我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之挑戰。

廠家希望什埠單

廠家希望什埠單，顯示我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國製衣業生產之發展，正受到國際市場之支持。

因糖價去年趨高

因糖價去年趨高，顯示我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。

許多國家均增產

許多國家均增產，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。

因糖價去年趨高

因糖價去年趨高，顯示我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。

許多國家均增產

許多國家均增產，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。

因糖價去年趨高

因糖價去年趨高，顯示我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。

許多國家均增產

許多國家均增產，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。

因糖價去年趨高

因糖價去年趨高，顯示我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。

許多國家均增產

許多國家均增產，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。

因糖價去年趨高

因糖價去年趨高，顯示我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。

許多國家均增產

許多國家均增產，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。

因糖價去年趨高

因糖價去年趨高，顯示我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。我國糖業生產之發展，正受到國際市場之支持。

許多國家均增產

許多國家均增產，顯示我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。我國出口貿易之發展，正受到國際市場之支持。

華僑經濟

南越官匯美援陸續有解凍

買益小量注港

【特稿】南越官匯美援陸續有解凍，此間商人對此消息，頗有注意，但據最近消息，南越官匯美援，雖有解凍之消息，但尚未有實際之行動，商人對此，仍持觀望態度，且南越官匯美援，雖有解凍之消息，但尚未有實際之行動，商人對此，仍持觀望態度，且南越官匯美援，雖有解凍之消息，但尚未有實際之行動，商人對此，仍持觀望態度。

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

美鈔市被迫回順

台灣及大陸近日恢復

向港採辦歐洲高級紙

菲島羅羅幫向港買紙減少

豆類市價多趨穩定

緬甸新眉豆

昨日已運到

大連黃豆期貨成交

食油市仍疲定

南越花生油

恢復有運到

美凍豆油價略回軟

食油市仍疲定

南越花生油

恢復有運到

美凍豆油價略回軟

食油市仍疲定

南越花生油

恢復有運到

淡魚水

順價

魚水

順價

魚水

順價

魚水

順價

魚水

順價

魚水

順價

魚水

順價

魚水

順價

魚水

順價

美國四十三家企業

去年四季盈利

普遍獲得進步

總計增加百分之八

通用汽車獲利近十億元

福特獲利近十億元

通用汽車獲利近十億元

福特獲利近十億元

通用汽車獲利近十億元

福特獲利近十億元

通用汽車獲利近十億元

福特獲利近十億元

通用汽車獲利近十億元

福特獲利近十億元

通用汽車獲利近十億元

福特獲利近十億元

通用汽車獲利近十億元

福特獲利近十億元

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

日本股票

[illegible]

今日數設
南江海防東部

大阪倫敦丸

由日本開來二十日泊入港

格蘭興輪

廿一開高打呂呂

改十九返

即晚返美

廿三

廿三開星

廿一開星

廿一開星

廿三

廿三開星

廿一開星

廿一開星

廿三

廿三開星

廿一開星

廿一開星

廿三

廿三開星

廿一開星

廿一開星

海底電線

船隻經過該泊船處

廿一開星

廿一開星

廿三

廿三開星

廿一開星

廿一開星

廿三

廿三開星

廿一開星

廿一開星

廿三

廿三開星

廿一開星

廿一開星

廿三

廿三開星

廿一開星

廿一開星

廿三

廿三開星

入口輪船預告

(船名)	(地名)	(何月何日)	(何月何日)	(何月何日)
日勝丸	NEIKAI MARU	昨晨	巴拉多	十八
萬壽丸	MANJUSAN MARU	日本	東	十八
九龍丸	TIEH PING	日本	和	十八
九龍丸	KWOLON BAY	山打根	華	十八
邊城丸	BENVRAKIE	英京	華	十八
英代丸	MIYOTAMA MARU	非洲	邊	十八
富十	FITAI	日本	大	十八
富十	KRISLAND	非洲	港	十八
勿根利	BOUGAINVILLE	歐洲	來	十八
勿打地	MATHLIDE MSK	波新印	行	十八
濟華	JIAN	歐洲	成	十八
濟華	STAR BELLATRIX	日本	來	十九
馬達	CHITRAL	英京	行	十九
馬達	CARDIGANSHIRE	歐洲	和	十九
馬達	MACHAON	歐洲	古	十九
馬達	SATSUMA MARU	日本	都	十九
馬達	GRAND HING	日尼	順	十九
馬達	LORD BYRON	非洲	新	二十
馬達	STAR PINK	日本	興	二十
民客	MINDANAO MERCHANTS	非島	非	二十
倫敦	LONDON MARU	日本	大	二十
倫敦	KWEICHOW	紐西蘭	非	二十
倫敦	AMITA	印度	德	二十
倫敦	BOISSEVAIN	南美洲	非	二十
倫敦	NICHIREI MARU	日本	巴	二十
倫敦	BRINTON LYKES	英國	總	二十
倫敦	PRES GARCIA	澳洲	統	二十
倫敦	LANDAURA	骨島	邦	二十
倫敦	EARLVILLE	日本	順	二十
倫敦	LIKA	日本	多	二十
倫敦	JAPAN MAIL	溫哥華	利	二十
倫敦	KRISTIN BAKKE	溫哥華	來	二十
倫敦	TAI POO SEK	庇能星洲	行	二十
倫敦	HOI WONG	庇能星洲	昌	二十
倫敦	AZUMASAN MARU	可倫坡星	順	二十
倫敦	TAI CHUNG SHAN	金邊	方	二十
倫敦	STR. CHATHAM	西非星洲	昌	二十
倫敦	CHENGUEN	英京	古	二十
倫敦	KOREAN BEAR	日本	太	二十
倫敦	INUTSAN MARU	日本	美	二十
倫敦	BENRRNES	日本	東	二十
倫敦	EFFIE MAERSK	英國	方	二十
倫敦	PRES JACKSON	英國	行	二十
倫敦	EASTERN STAR	歐洲	成	二十
倫敦	SLAMAT	歐洲	統	二十
倫敦	TAI WAH SHAN	暹羅	和	二十
倫敦	SHINSEI MARU 3	日本	順	二十
倫敦	TARANTEL	美洲	多	二十
倫敦	TUNSHIMA MARU	日本	巴	二十
倫敦	PIONNER MOON	日本	拉	二十
倫敦	SANTOS MARU	日本	多	二十
倫敦	BENGLOE	日本	拉	二十
倫敦	BANGGAI	歐洲	大	二十
倫敦	ARGO	歐洲	港	二十
倫敦	PRES WILSON	日本	來	二十
倫敦	M. M. DANT	美洲	行	二十

出口輪船預告

(船名)	(地名)	(何月何日)	(何月何日)	(何月何日)
日勝丸	NEIKAI MARU	昨晨	巴拉多	十八
萬壽丸	MANJUSAN MARU	日本	東	十八
九龍丸	TIEH PING	日本	和	十八
九龍丸	KWOLON BAY	山打根	華	十八
邊城丸	BENVRAKIE	英京	華	十八
英代丸	MIYOTAMA MARU	非洲	邊	十八
富十	FITAI	日本	大	十八
富十	KRISLAND	非洲	港	十八
勿根利	BOUGAINVILLE	歐洲	來	十八
勿打地	MATHLIDE MSK	波新印	行	十八
濟華	JIAN	歐洲	成	十八
濟華	STAR BELLATRIX	日本	來	十九
馬達	CHITRAL	英京	行	十九
馬達	CARDIGANSHIRE	歐洲	和	十九
馬達	MACHAON	歐洲	古	十九
馬達	SATSUMA MARU	日本	都	十九
馬達	GRAND HING	日尼	順	十九
馬達	LORD BYRON	非洲	新	二十
馬達	STAR PINK	日本	興	二十
民客	MINDANAO MERCHANTS	非島	非	二十
倫敦	LONDON MARU	日本	大	二十
倫敦	KWEICHOW	紐西蘭	非	二十
倫敦	AMITA	印度	德	二十
倫敦	BOISSEVAIN	南美洲	非	二十
倫敦	NICHIREI MARU	日本	巴	二十
倫敦	BRINTON LYKES	英國	總	二十
倫敦	PRES GARCIA	澳洲	統	二十
倫敦	LANDAURA	骨島	邦	二十
倫敦	EARLVILLE	日本	順	二十
倫敦	LIKA	日本	多	二十
倫敦	JAPAN MAIL	溫哥華	利	二十
倫敦	KRISTIN BAKKE	溫哥華	來	二十
倫敦	TAI POO SEK	庇能星洲	行	二十
倫敦	HOI WONG	庇能星洲	昌	二十
倫敦	AZUMASAN MARU	可倫坡星	順	二十
倫敦	TAI CHUNG SHAN	金邊	方	二十
倫敦	STR. CHATHAM	西非星洲	昌	二十
倫敦	CHENGUEN	英京	古	二十
倫敦	KOREAN BEAR	日本	太	二十
倫敦	INUTSAN MARU	日本		

司公輪輪士馬



MAERSK LINE

尚有航訊刊在第五張第四頁

可達馬士基

M.V. HERTA MAERSK

三月廿五日落貨 廿六日開行往
耶加達，巨港，三打冷，泗水，孟家錫。

實儲付貨請到本行華人船務部洽是荷
捷成洋行華人船務部啓
鼎打行開樓後座電話：二〇四六一

富台輪

M.S. "FO TAI" 船泊B十二號池

由名古屋、和歌山、神戶、門司、

開各收貨人，即來敝公司辦理船務接貨手續，否則代存入倉，風火火險一例，概由各收貨人負責。

定三月十八日抵港

總代理 **大信航業公司**

千禧道四十八號二樓電話：四三三〇五五 四三三七九號

DAIDO LINE



曼克頓丸

三月廿一日落貨

直往：門司、神戶、橫濱、三藩市、塞利士多堡、紐約、費城、威明頓、波、的摩、諾福克轉接神戶、港、兼收中南美洲及西印度羣島貨物

大島、大馬、大同海運株式會社啓

電話：七六八四、六三三三、六三三八、七五

MERCANTILE SHIPPING DEVELOPMENT LTD

格蘭興

S.S. "GRANDHING"

三月二十日落貨 廿一日開行

直透高打答呂、啤也、馬錫華里、梭隆

KOTABARU BAK MANOKWARI SORONG

貴客付貨請臨本公司接洽。

耀興有限公司

香港德輔道中二號新怡和樓下

電話：三〇一八九、三五七六、一四

麗嘉

M/V "LIKA"

直航：石叻、亞丁、蘇丹、塞港、貝魯特、黎德基亞、的港、威尼、及來茲加等埠

華人貨衛代理處 **華商行**

電話：二五九一、二五九二

千禧道中一九九號

總代理 **華林洋行**

實儲付貨請到本行華人船務部洽是荷

電話：二〇四六一

[illegible]

GEORGE L. S. INC.

代理總司公船輪邦美
 司公限有業金華永
 理經華部像貨

直航：紐約、費城、玻的摩
 經已抵港 二十一日啟行

「濟安快輪」
 (泊A號泡) (不經日本)

由羅省舊金山 (十五天抵港)
 P. PRESIDENT MARCA

加西亞總統輪 三月十日抵港
 P. PRESIDENT OSATERA

奧士文納輪 三月十日由羅省開
 三月廿七日由香港開
 P. PRESIDENT MASATSAY

麥賽賽總統輪 三月廿九日由香港開
 四月十二日抵港

聯菲輪船公司
 EASTERN PALACE

東方銀河 三月廿五日落貨
 直航快達舊金山
 十七天抵達舊金山
 羅省、本港、明菲路、暹羅、西雅圖、溫哥華

聯菲輪船公司
 CHILIPPINE

菲里賓輪 船泊A號落貨
 P. PRESIDENT QURINA

季里諾總統輪 三月廿九日到 三十日開行
 直航：羅省、紐約、費城、玻的摩
 途經日本、巴拿馬
 兼收中南美洲及西印度羣島貨物

大華山

M. V. TAIWAN SHAN

三月廿一、廿二日落貨 廿二日下午開行
 三月廿三、廿四日落貨 廿四日下午開行

（最新新嘉坡時叻八碼半開行）

大寶石

三月廿五、廿六日落貨 廿六日下午開行

前蒙惠顧郵船干貨開行此止本公司啟

電話四四零五等式

順昌航業有限公司啟

直往：西伊里安島



DAIWA LINE

大和 株式會社

德平

M/S "STAR PINK"

往：星加坡、仰光

三月二十日到港 二十日開行

諾拜倫

M/S "LOED BYRON"

往：紐約、紐城、波士頓、波地摩、費城

三月二十日到港 廿一日開行

紐列

M/S "NORTH"

往：紐約、紐城、波士頓、滿地可

三月廿零日到港四月一日開行

意大利旗

M/V "VICTORIA"

往：紐約、紐城、波士頓、滿地可

三月廿零日到港四月一日開行

維多利亞郵船

M/V "VICTORIA"

往：紐約、紐城、波士頓、滿地可

三月廿零日到港四月一日開行

天祥洋行

總代理：星加坡出口有限公司

本公司：大馬路門牌二百九十九號

電話：三三三三

暹羅

石叻、庇能

三月廿五、廿六日落貨 廿六日下午開行

大盛丸

三月廿六日到 廿七日啟行

華商銀行

新嘉坡分行

電話：三三三三

總代理：星加坡出口有限公司

本公司：大馬路門牌二百九十九號

電話：三三三三

德平

M/S "STAR PINK"

往：星加坡、仰光

三月二十日到港 二十日開行

諾拜倫

M/S "LOED BYRON"

往：紐約、紐城、波士頓、波地摩、費城

三月二十日到港 廿一日開行

紐列

M/S "NORTH"

往：紐約、紐城、波士頓、滿地可

三月廿零日到港四月一日開行

意大利旗

M/V "VICTORIA"

往：紐約、紐城、波士頓、滿地可

三月廿零日到港四月一日開行

維多利亞郵船

M/V "VICTORIA"

往：紐約、紐城、波士頓、滿地可

三月廿零日到港四月一日開行

天祥洋行

總代理：星加坡出口有限公司

本公司：大馬路門牌二百九十九號

電話：三三三三

美國輪船

UNITED STATES LINES CO.

太古



太古輪船公司謹啓

太古

太古輪船公司謹啓

麗鋒

PIONEER MOON

往：紐約、波士頓、費城、巴拿馬
途經日本

往：紐約、波士頓、費城、巴拿馬
途經日本

多倫達

TORNADO

往：紐約、波士頓、費城、巴拿馬、費城、波多黎各、并轉駛南美洲西印度羣島

電話：三三〇六
華總經理陳業初啓

伯爵威利

TANANIEL


往：星洲、檳榔嶼、三月廿一日開行

大倫興


HAI HING

往：暹羅、三月廿一日開行

[illegible][illegible][illegible]



THE
"The"



美國總統輪船公司

威爾遜總統輪

三月廿八日開
直往 檀香山 三藩市
途經 日本

S.S. PRESIDENT HOOVER

胡佛總統輪

四月五日開
直往 三藩市
途經 日本

雲廊街二號地下電話二七四九三

怡和公司
Jardine Matheson & Co. LTD.
代理 輪船公司

ILLINOIS 輪 直航 溫哥華、西雅圖、明尼蘇、明尼路及休斯敦

三月十八日下午到港收貨
三月十九日中午開行

卅日到達溫哥華
四月二日到達明尼路

"M.DANT" 輪 往溫哥華、三藩市、及倫敦 途經日本

三月廿四日到港收貨開行

"OREGON" 輪 往三藩市及滿省 途經日本

四月三日到港收貨開行

廿日到達三藩市
廿三日到達羅省

電話 九龍 2620, 4165
M.S. "KRISTIN BARKER"

怡和公司船務部啓

利士碧琪輪 三月廿二日落貨
廿三日啓行

前往 石叻、吡叻及澳洲西部福利文杜埠

實辦付貨搭船請至本公司下列貨務部接洽
石叻、庇能貨棧由辦房黃鐵骨經理
澳洲西部福利文杜埠貨棧由周啓榮經理

電話 三五二五 營業時間 十四號內

鐵行輪船公司代理 怡和公司啓

邵氏電懋已達成協議

警方申請發還七仙女三拷貝

【本報訊】邵氏兄弟電影公司與電懋公司，因「七仙女」三拷貝案，經雙方多次協商，現已達成協議。據悉，邵氏方面已同意將該三拷貝發還電懋公司，以資保存。此舉顯示兩家公司在處理版權糾紛上，已邁向和解之途。



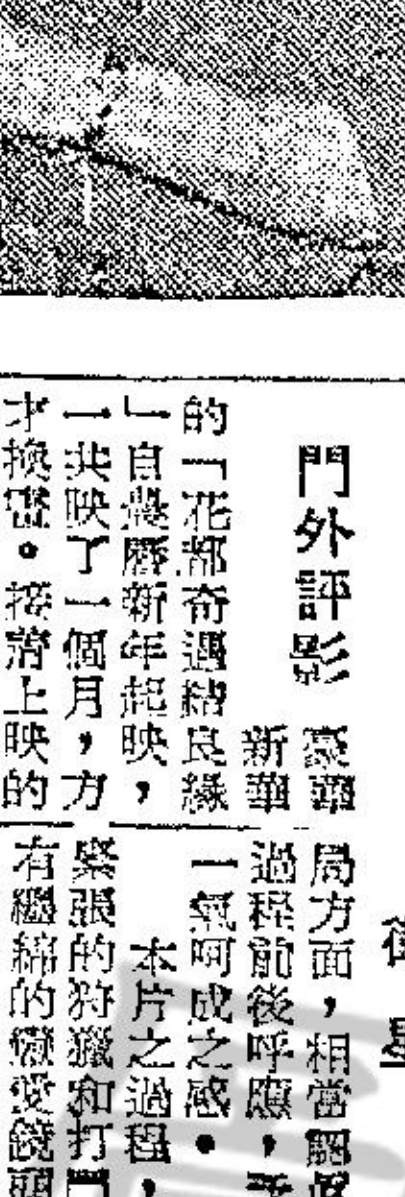
「七仙女」三拷貝案，經雙方達成協議，警方已申請發還。

羅艷卿昨爬獅子山

【本報訊】著名影星羅艷卿，昨日在友人陪同下，前往獅子山遊玩。據悉，羅氏在山上停留數小時，欣賞山景，並與友人合影。此舉顯示羅氏在閒暇之餘，仍喜愛戶外活動。

獵虎奇緣

【本報訊】一部名為「獵虎奇緣」的新片，近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，講述了一段驚天動地的獵虎故事。影片畫面震撼，情節引人入勝，深受觀眾喜愛。



「獵虎奇緣」新片，近日在各大影院上映，深受觀眾喜愛。

盧雨岐金國擺桃酌

【本報訊】著名影星盧雨岐，近日在好友金國擺的家中，舉行了一場別緻的桃酌。席間賓客歡聚，談笑風生，場面熱鬧。此舉顯示盧氏在閒暇之餘，仍喜愛與友人聚會。

凌波駕車大難不死

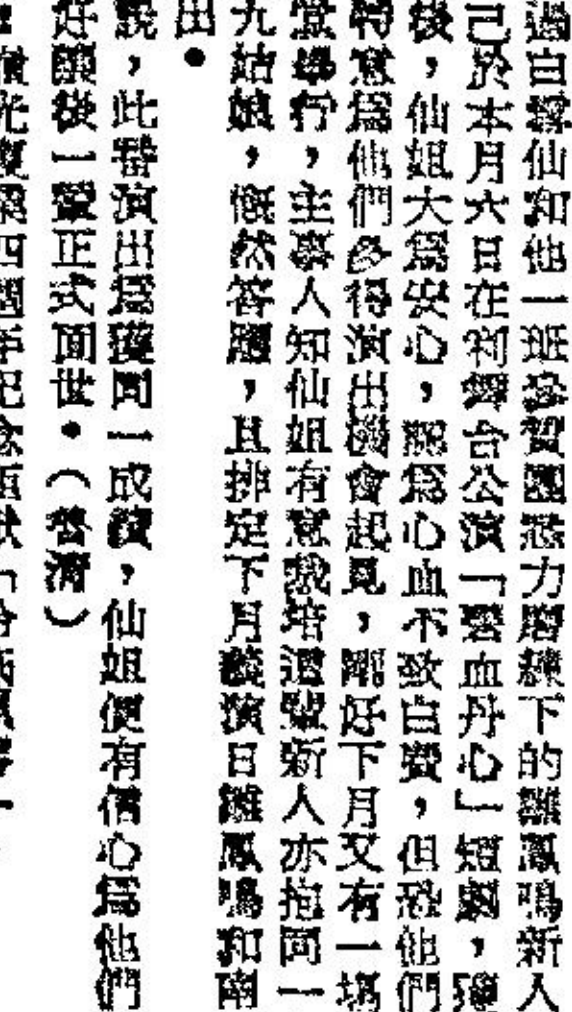
【本報訊】著名影星凌波，近日在駕車途中，發生了一場嚴重的交通事故。所幸凌氏受傷不重，目前已無大礙。警方正調查事故原因，以釐清責任。

李香君已續簽片約

【本報訊】著名影星李香君，近日已與某片廠續簽了新的片約。據悉，該片廠對李氏的演技表示高度肯定，並希望她能繼續為觀眾帶來更多精彩的作品。

碧血丹心有價

【本報訊】一部名為「碧血丹心」的新片，近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，講述了一段感人至深的愛情故事。影片畫面優美，情節動人，深受觀眾喜愛。



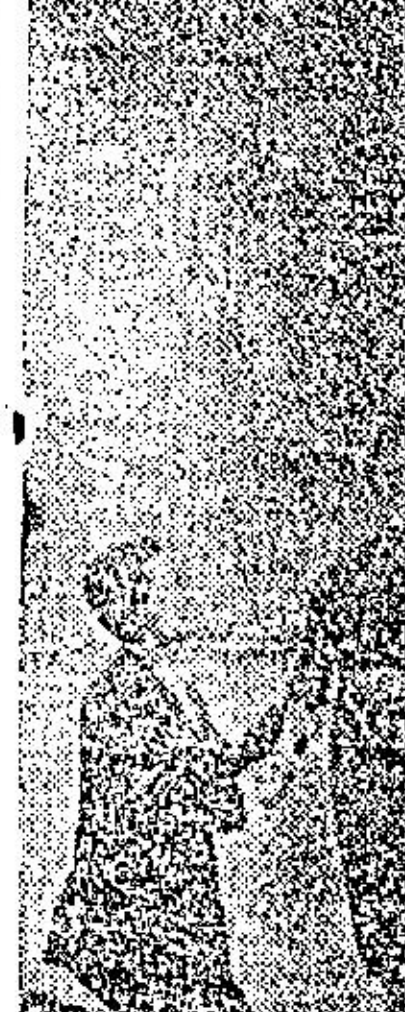
「碧血丹心」新片，近日在各大影院上映，深受觀眾喜愛。

雛鳳鳴再義演

【本報訊】著名影星雛鳳鳴，近日在某影院再次義演。此次義演所得款項，將全部捐予慈善事業。雛氏在演中表現出色，深受觀眾好評。

生死緣與漢素音

【本報訊】兩部新片「生死緣」與「漢素音」，近日在各大影院上映。兩片均由著名導演執導，畫面精美，情節引人入勝，深受觀眾喜愛。



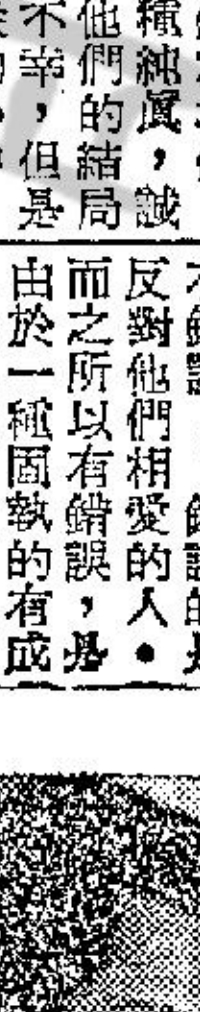
「生死緣」與「漢素音」新片，近日在各大影院上映，深受觀眾喜愛。

一毛錢

【本報訊】一部名為「一毛錢」的新片，近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，講述了一段感人至深的愛情故事。影片畫面優美，情節動人，深受觀眾喜愛。

香港艷口人物誌

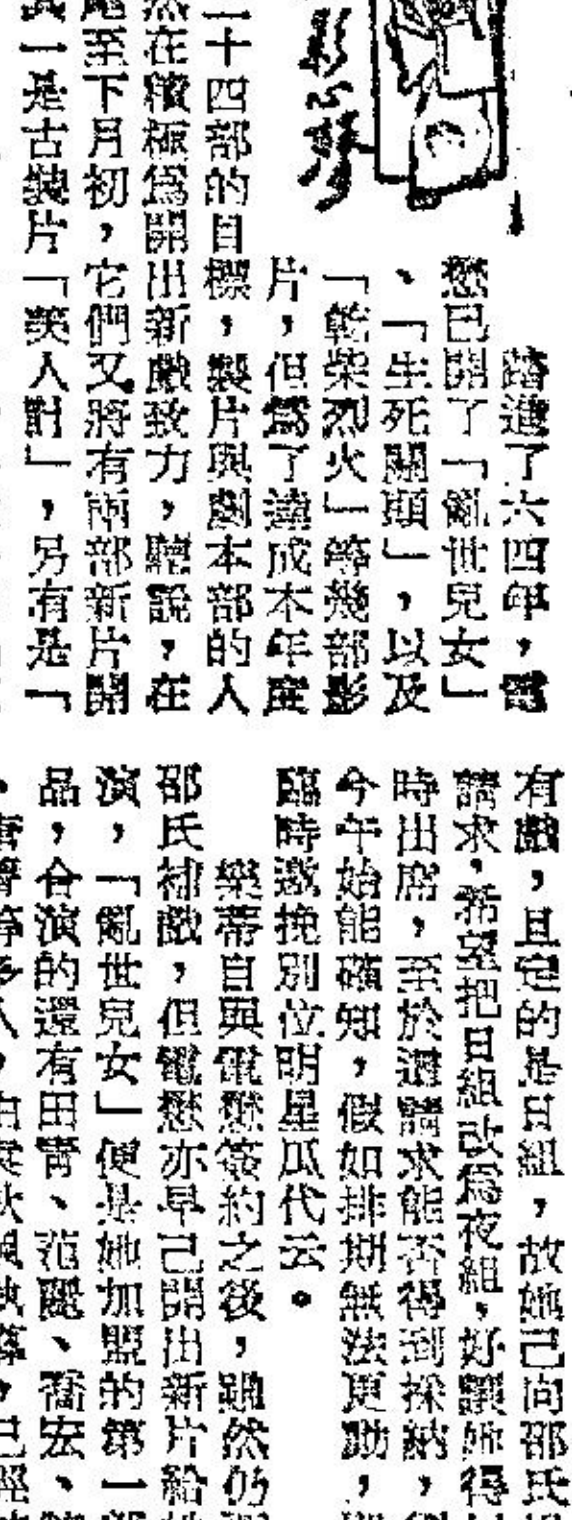
【本報訊】一部名為「香港艷口人物誌」的新片，近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，講述了香港艷口人物的故事。影片畫面優美，情節動人，深受觀眾喜愛。



「香港艷口人物誌」新片，近日在各大影院上映，深受觀眾喜愛。

電懋將拍美人計與金玉奴

【本報訊】電懋公司近日宣佈，將拍攝兩部新片「美人計」與「金玉奴」。據悉，兩片均由著名導演執導，畫面精美，情節引人入勝，深受觀眾喜愛。



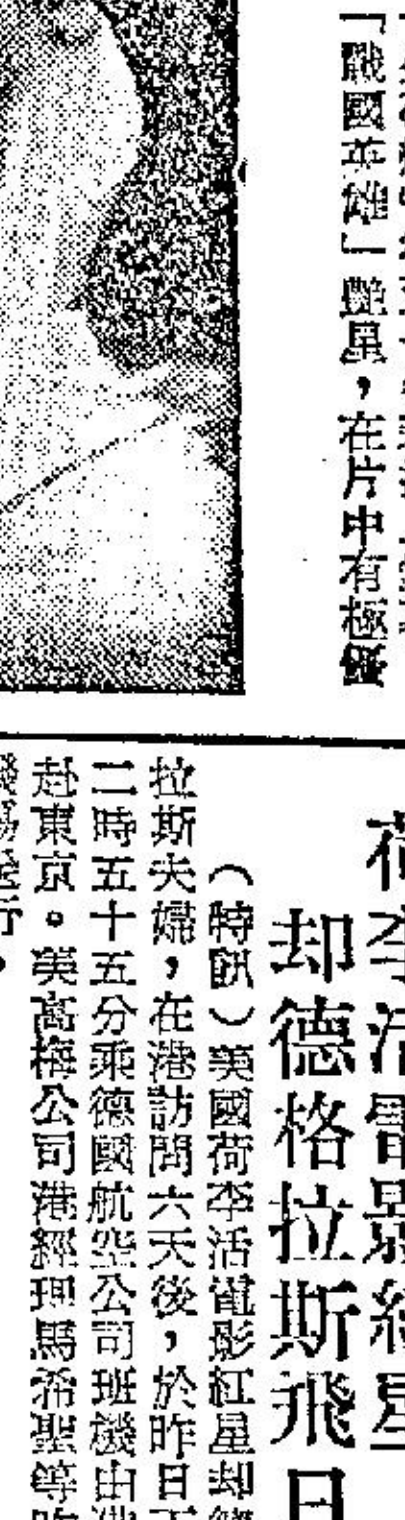
「美人計」與「金玉奴」新片，近日在各大影院上映，深受觀眾喜愛。

荷李活電影紅星

【本報訊】荷李活電影紅星，近日在某影院舉行了一場精彩的演出。該紅星在演中表現出色，深受觀眾好評。

世界奇譚

【本報訊】一部名為「世界奇譚」的新片，近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，講述了世界各地的奇聞軼事。影片畫面優美，情節動人，深受觀眾喜愛。



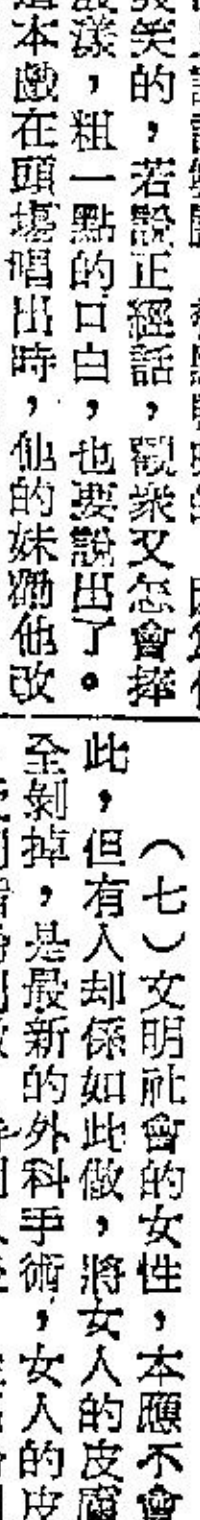
「世界奇譚」新片，近日在各大影院上映，深受觀眾喜愛。

粵劇梨園感舊錄

【本報訊】一部名為「粵劇梨園感舊錄」的新片，近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，講述了粵劇梨園的故事。影片畫面優美，情節動人，深受觀眾喜愛。

東京股票市勢仍跌

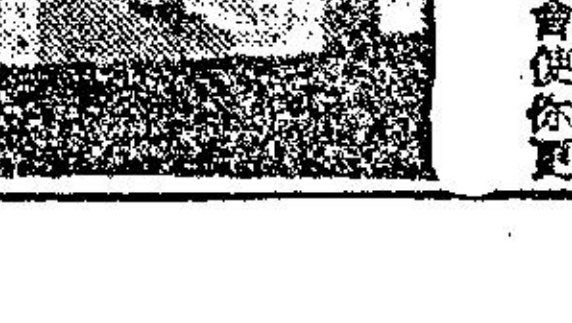
【本報訊】東京股票市場近日持續下跌，投資者信心受挫。分析人士認為，這可能是由於市場對經濟前景的擔憂所致。



「東京股票市勢仍跌」文章，近日在各大影院上映，深受觀眾喜愛。

美加麵粉欲漲乏力

【本報訊】美加麵粉價格近日欲漲乏力，市場反應冷淡。分析人士認為，這可能是由於消費者對高價麵粉的接受度較低所致。



「美加麵粉欲漲乏力」文章，近日在各大影院上映，深受觀眾喜愛。

東榮

請速定票

澳洲巨型肉彈

羅素小姐

真女人登台表演
世界流行艷舞

又一個刺激新野

走暗防
鷄肋
半點五
半點七
半點九
集元壹至二元壹：加不價票

總動作導演彭浩泉
搖擺舞人彭佩佩

三點半
四點
五點
六點
七點
八點
九點
十點
十一點
十二點

世界各國靚女
供給眼睛享受

映加場同
片張選海驚可公家聯

女美與屍殭
作胆大媚藍蓮草

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

麗斯

第八天

武士妖魔

伊藤雄之助 高千穂ひづる

渡辺 邦男 監督

神仙好色
妖魔殘酷
打門舞士
武藝超絶
搏門劇烈

東宝

最近學業一全世界
 最受歡迎的明星
 金球獎得主
 保羅紐曼
 主演最佳傑作
 美高梅公司間諜
 緊張奇情大名片
 皇麗皇
 后聲都
 映注歡不
 期意映



THE PRIZE

太平	即日 公映
歐州夜生活	換女蛇 人媚嬌
大鬧天宮	歐陽莎
後園盛會	林黛
金主	林黛

[illegible][illegible][illegible]

七時，港行曲，廣東音樂，天經預測，
 七時三十分，美聲發聲，七時五十一，七時四
 七時三十分，美聲發聲，七時五十一，七時四
 七時三十分，美聲發聲，七時五十一，七時四

大獻
華僑晚報
分類廣告
每天一元
費廉效大

★ 倫百國 天
明天

今天五
 出關
 品克

中央
 今只餘半五今
 尹映場公點日

二千
 唱及
 (天
 天氣
 氣報
 及告
 漁民
 天

千
 白
 雪
 仙
 士
 作
 日

秦、陳鶴，八時十五分，平。夜賓歌人）崔妙因（小藝飛），繁及爲年，夜賓歌人）崔妙因（小藝飛），繁及爲

箱斷山片片報告（天氣歌）

戲周郎（舉無相、紅食譜（阮逸雄擔任）

講座，九時四十分，兒寬故事（希中分王德森担任），十時一五時，現代婦女（柳五分，醉人的口紅（江、鮮白英）不愛荒唐唐（張萊萊

電台

七時十五分，農樂，七時十五分，時代曲：「尋常的拳手」。

電視

七時二十分，世界新聞，七時三十分，戲劇：「朱紅、傳奇」。

長一，八時三十分
九時，太太俱樂部
面，九時三十分，短
時，戲曲漫談，十時
小說「孽海仇」，十
演劇，總督府，

大華麗都
 TEL 770946 TEL 845413

今晚
九時半
 兩院優先
 盛大獻映
 敬請踴躍訂座

世界女奇譚

羅馬陸軍大操
 軍士偷窺女人
 以色列娘子軍
 營內大好春光
 巴黎人妖滿街
 夜總會出風頭
 日本人體攝影
 模特兒大釐蘆

「非人生」大導演
 活：耶哥
 演：柏蒂又一
 精：傑作

WOMEN

「者言：終」
 SA 紹
 夜蘭聯人俱奇靈斯爾驚絕！
 「生死線」已排定倫敦，百老匯，國家三院，明天盛大獻映！今天開始定座！

主演 仇記 素·漢
 編改著巨一又
 死生
 CAST THE
 ME SHADOW
 介別特
 編寫次盛大合作之精品，根據中國最著名之小說家曹雪芹所著之《紅樓夢》而改編之。本片在東洋及南洋各埠，無不引起轟動。本片在東洋及南洋各埠，無不引起轟動。本片在東洋及南洋各埠，無不引起轟動。

海空鐵敵戰 盤榮 羅拔 恩拔 主獎星 明日 七日 彩色 巨片 人美車香 毛四價 收廉

明縮形盤滯 加映時間

天 以備 鴉片 鴉片 鴉片

日 氣 報 警 止 事

八分，天候及漁民天

日 氣 報 警 止 事

日 氣 報 警 止 事

日 氣 報 警 止 事

日 氣 報 警 止 事

日 氣 報 警 止 事

日 氣 報 警 止 事

日 氣 報 警 止 事

日 氣 報 警 止 事

日 氣 報 警 止 事

日 氣 報 警 止 事

日 氣 報 警 止 事

續「奇遇記」一「嬌客集」之後又來了一對法庭寶貝。

信在本片大顯身手。

樊脫項

棄婦妙計
求離婚
法官作法
辯是非
法官遇難題
律師逢奇案

去笑料如妙語如

「學」一齣 神一齣 遇主 男角 占士羅拔



英國女製
片家比提
博絲最新
貢獻



英語片上
對白中文

表刻

由九龍至	到港時
7.10	14.45
7.43	15.45
8.48	16.50
9.48	17.40
10.29	18.25
11.34	19.12
12.40	20.20
(R)	22.00
(S)	22.45
14.50	22.45

新嘉坡日及公
本公司之船隻在星洲開行

坤甸 檳榔嶼
 關丹 正
 下午一時至
 下午四時45分

灣仔分域街十四號電話七六三一九四

OF THE WORLD

THE DOWNSIDE HOTEL

字中片
幕文上

七特
彩藝

多采多姿
美不勝收
銀幕奇景
見所未見

長鏡頭
大搜頭
觀衆大秘
開眼界

王片題比倫哥







域多利
油蔴地
龍城戲院
公映
明天
下期映
明星

三件

新鮮題材
新鮮佈局
新鮮風格
新鮮外景

李學華
監製

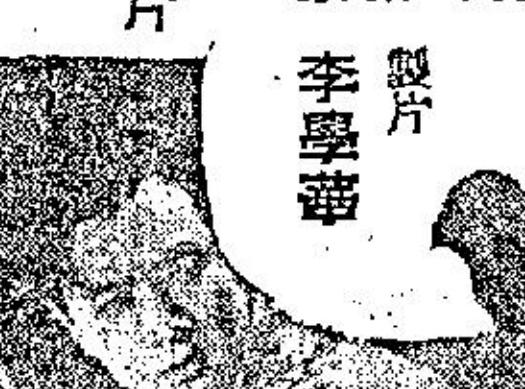
構成遺部

新型有影片

監製：廖一原
導演：吳同
編劇：程剛
文敏

太平
環球
303

上可



神祕緊張
够晒刺激
奇情愛情
共治一爐

白茵
江漢
李漢
呂錫貴

之客利



最熱鬧的動作！
最新奇的打鬥！

紐約 大世界 中央 第一新 仙樂 美麗宮 國際 管簫灣 藥

九院下期獻映

片巨語粵 樞造峰登情愛理倫藝文

蘭瑛 馮曉 聯合主 林家聲

盧雨 珠璣 陳好逯 李香琴 鄭君綿 張英才 紫羅蓮

(出場序)

全 部 瑰 麗 七 彩

恨 情 天 海

巨七比哥地劉二 片寧亞倫跌四千

士是六

主尼安尼大柏斯格 演昆東鐵衛·利力

京 京

點一十場早今

鶴 王 霸

起劇 中 戲

導餘公半點五今

人美嬌蛇

演主 丹麗秀安

尾 城 香

場今 映速

單將雅惠場早晚

點初一 戲影不預

金黃都察華京

映獻期下

片巨人動鮑哀幕銀閨樓藝線氏邵
領銜主演 四大紅星

張麗華 關文仲 張仲華 李麗華

THE COIN

是情至一 是影至一 是至一 是至一
是至一 是至一 是至一 是至一

復活節 最佳電影

大明星堆頭 大認真閉 大節作好 大情難 幾難

李翰祥 導演

邵氏線藝樓閨銀幕鮑動巨人片

SHAW-SB-SCOPE

紐約 中央 大世界 仙樂 第一新 美麗宮 筭莊灣 長樂

九院 今天 盛大 聯映

于素秋 張英才 李紅 陳寶珠 沈芝華 石聖

李鵬飛 袁小田 西瓜 關正良 吳股志 李壽祺 楊業宏 劉家良 唐佳 北派巨星 攜手主演

北派 打鬥 奇幻 特技 最新 招式 最毒 暗劇 動人 劇情 巨片 絕無 冷場

屠龍劍招 斷柱如泥 蜂尾毒針 巴辣犀利 倒掛金鉤 力敵百人 千人講手 山岳動容 俠骨柔腸 飛狐稱霸 力敵萬夫 美人投懷 巴閉！ 巴閉！ 巴閉！

轉 變 飛 狐

你已經看到全

千素秋 忽男忽女 張英才 一劍稱霸 靚李紅 輕功最助 陳寶珠 尤文介武 沈芝華 一鳴驚人 連步明早 唐十點半 金不榮 梁伯猷

監製 謝媛淑 製片 江權 原著 金鋒 編劇 蕭生 聯合編導

都銀

天今映只

九時半 七時半 兩時半

銀價門察公四
片察智張司通

毒九九九
天九九九
驚九九九

李李何李耀吳
康奎 熱德
飛琴浩清麗帆
·演主同聯·

映起天明

巨歌越七公晏
片唱戲彩司城
葉玉枝金
君寒丁·夢夏

上集·仇刺 餘明
公 公

下集·仇刺 餘明
公 公

又四一刺又四
跳個齊激新場
半點九·半點七·半點五·半點兩
今天定票 萬七元一暨二元一：價票加不
奇新練熟港來剛開

珠四東
珍京

子京·子祥·子麗·珠珍
艷世表登聯尤東四
舞界演台合物洋個
片名大熱治奧聯映加場同

騷情火慾

麗夢安 華鍾 度白馬
茵娜 治 蘭麗

楊國迷
性感相情

東銀

工人在世界

WORKMEN'S WORLD

號〇八五二第

低薪工人生活改善 僱主自動提高工資

工廠工人跳槽風氣影響生產力

最近因不少工廠工人生活困苦，以致跳槽風氣甚盛，影響生產力，僱主方面，亦因受此影響，而自動提高工資，以資改善。

據悉：最近因不少工廠工人生活困苦，以致跳槽風氣甚盛，影響生產力，僱主方面，亦因受此影響，而自動提高工資，以資改善。

吸煙問題座談會

各業工友分別提供意見

近來，由於工友生活困苦，吸煙者日多，以致吸煙問題，已成為社會上的一個重要問題。為此，本報特舉辦吸煙問題座談會，邀請各業工友分別提供意見。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

工友限於經濟

兒女失學日多

由於工友生活困苦，限於經濟，兒女失學日多。據悉：最近因不少工廠工人生活困苦，以致兒女失學日多，社會上對此問題，應予重視。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

有心無力奈何

原想嚴加管教

有心無力奈何，原想嚴加管教。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

鹹魚海味雜貨工會

週末舉行春節聯歡

鹹魚海味雜貨工會，週末舉行春節聯歡。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。



工友一裝電報，工作十分小心。

維持住屋衛生

維持住屋衛生，是保障工人健康的重要一環。最近因不少工廠工人生活困苦，以致住屋衛生問題，已成為社會上的一個重要問題。

各街置區工友

各街置區工友，生活困苦，應予重視。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

會工作製牙象

慶會祝慶期定

會工作製牙象，慶會祝慶期定。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

聯勞場九

會開明代表友工

聯勞場九，會開明代表友工。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

招主

專教數學

招主，專教數學。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

手風琴

專教鋼琴

手風琴，專教鋼琴。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

華僑日報工人在世界小廣告

本報為加強與僑胞之聯繫，特設小廣告一欄，歡迎各界人士刊登。

費用廉

費用廉，服務周到。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

時聘

注意

時聘，注意。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

開井

注意

開井，注意。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

貓狗

注意

貓狗，注意。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

會計

注意

會計，注意。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

徵求

徵求，注意。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

租賃

租賃，注意。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

花樣年華

注意

花樣年華，注意。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

先施大廈

注意

先施大廈，注意。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

跑馬地

注意

跑馬地，注意。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

北角

注意

北角，注意。座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

座談會中，各業工友分別提供意見，認為吸煙不僅有害健康，且增加家庭負擔，應予禁止。

每段不超過「大字四個」，「細字四十個」，每天式元。

一九六三年

華僑日報

廣告部

電話

地址

啟事

招請

聘請

聘請

聘請

聘請

華僑經濟行情

三月十七日		三月十七日	
白米	每担	白米	每担
暹羅米	五元二角	暹羅米	五元二角
占米	五元一角	占米	五元一角
糯米	五元五角	糯米	五元五角
糙米	四元八角	糙米	四元八角
油	每担	油	每担
花生油	十二元	花生油	十二元
菜油	十一元	菜油	十一元
糖	每担	糖	每担
白糖	十五元	白糖	十五元
赤糖	十元	赤糖	十元
麵粉	每担	麵粉	每担
高筋麵粉	八元	高筋麵粉	八元
低筋麵粉	七元	低筋麵粉	七元
豆	每担	豆	每担
黃豆	六元	黃豆	六元
綠豆	七元	綠豆	七元
黑豆	八元	黑豆	八元
芝麻	每担	芝麻	每担
白芝麻	九元	白芝麻	九元
黑芝麻	八元	黑芝麻	八元

分類廣告

分類廣告

每行四角

本報中區辦事處設在：九龍代理：九龍碼頭

聘請

聘請會計主任一名

聘請會計員二名

聘請文書員一名

聘請打字員一名

聘請工友二名

招租

招租房屋

招租房屋

招租房屋

遺失

遺失私章一枚

遺失私章一枚

遺失私章一枚

招租

招租房屋

招租房屋

招租房屋

遺失

遺失私章一枚

遺失私章一枚

遺失私章一枚

聘請

聘請會計主任一名

聘請會計員二名

聘請文書員一名

聘請打字員一名

聘請工友二名

招租

招租房屋

招租房屋

招租房屋

遺失

遺失私章一枚

遺失私章一枚

遺失私章一枚

聘請

聘請會計主任一名

聘請會計員二名

聘請文書員一名

聘請打字員一名

聘請工友二名

招租

招租房屋

招租房屋

招租房屋

遺失

遺失私章一枚

遺失私章一枚

遺失私章一枚

聘請

聘請會計主任一名

聘請會計員二名

聘請文書員一名

聘請打字員一名

聘請工友二名

廣告分類

廣告分類

廣告分類

廣告分類

電影

電影

電影

電影

商業

商業

商業

商業

教育

教育

教育

教育

娛樂

娛樂

娛樂

娛樂

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個
三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在
九龍代理佐敦道碼頭
電話：四四八八號

新洋樓急售
五房三廁一廳
五房三廁一廳
五房三廁一廳

中環屋宇
六房三廁一廳
六房三廁一廳
六房三廁一廳

銀行中心區
堂官大立成
銀行中心區
堂官大立成

悅心大廈
分層出售
悅心大廈
分層出售

天保大樓
五年付款
天保大樓
五年付款

何東10
產業有限公司
何東10
產業有限公司

利九龍
利九龍
利九龍
利九龍

石屎屋
石屎屋
石屎屋
石屎屋

星鴻
司公限有造營
星鴻
司公限有造營

廈大榮鴻
廈大榮鴻
廈大榮鴻
廈大榮鴻

廈大福鴻
廈大福鴻
廈大福鴻
廈大福鴻

廈大華美
廈大華美
廈大華美
廈大華美

廈大海環
廈大海環
廈大海環
廈大海環

旺紹祺大樓
旺紹祺大樓
旺紹祺大樓
旺紹祺大樓

利九龍
利九龍
利九龍
利九龍

石屎屋
石屎屋
石屎屋
石屎屋

石屎屋
石屎屋
石屎屋
石屎屋

大忠廈信
大忠廈信
大忠廈信
大忠廈信

大長廈樂
大長廈樂
大長廈樂
大長廈樂

大長廈安
大長廈安
大長廈安
大長廈安

忠信
忠信
忠信
忠信

廈大興新
廈大興新
廈大興新
廈大興新

瑞祥大廈
瑞祥大廈
瑞祥大廈
瑞祥大廈

瑞祥大廈
瑞祥大廈
瑞祥大廈
瑞祥大廈

瑞祥大廈
瑞祥大廈
瑞祥大廈
瑞祥大廈

瑞祥大廈
瑞祥大廈
瑞祥大廈
瑞祥大廈

成利
成利
成利
成利

成利
成利
成利
成利

成利
成利
成利
成利

成利
成利
成利
成利

成利
成利
成利
成利

成利
成利
成利
成利

成利
成利
成利
成利

成利
成利
成利
成利

成利
成利
成利
成利

樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二

樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二

樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二

樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二

樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二

樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二

樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二

樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二

樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二
樓大海金二期第二

宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收

宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收

宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收

宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收

宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收

宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收

宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收

宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收

宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收
宇樓租收

樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福

樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福

樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福

樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福

樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福

樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福

樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福

樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福

樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福
樓唐安福

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕
廈大華裕

